

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREAS
REGULATIONS**
R.R.N.W.T. 1990,c.W-12

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES RÉGIONS
DE GESTION DES POURVOIRIES**
R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-12

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

R-102-98 (CIF 01/08/98)
R-037-2009

MODIFIÉ PAR

R-102-98 (EEV 1998-08-01)
R-037-2009

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.htm>

WILDLIFE ACT

**WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREAS REGULATIONS**

1. The wildlife management outfitter areas shall be delimited in accordance with the descriptions in the Schedule and shall be known by the names respectively assigned to them.

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES RÉGIONS
DE GESTION DES POURVOIRIES**

1. Les régions applicables aux pourvoies sont délimitées en conformité avec les descriptions contenues à l'annexe et sont désignées sous leurs noms respectifs.

SCHEDULE

In this Schedule, "Nahanni National Park Reserve" means all those areas of land along the South Nahanni River in the Northwest Territories set aside by instrument numbered SOR/76-256 on April 9, 1976, as a reserve for a National Park of Canada and more particularly described in Part II of Schedule V to *An Act to Amend the National Parks Act*, S.C. 1974, c.11.

WILDLIFE MANAGEMENT OUTFITTER AREA D/OT/01

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95E of Flat River, Edition 2, 95F of Virginia Falls, Edition 4, 95G of Sibbeston Lake, Edition 3, 95J of Camsell Bend, Edition 3, 95K of Root River, Edition 3, 95L of Glacier Lake, Edition 2, 105H of Frances Lake, Edition 5 and 105-I of Little Nahanni River, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 61°43'23" N and 128° W;

(c) thence westerly and northerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 62°01'30" N and approximately 128°24'39" W;

(d) thence northeasterly in a straight line to its intersection with 62°03' N and 128°18' W;

(e) thence easterly following the heights of land between Zenchuk Creek drainage system and Kuskula Creek drainage system passing through the following points:

- 1) 62°04'02" N and 128°17'12" W,
- 2) 62°04'35" N and 128°13'15" W,
- 3) 62°03'36" N and 128°11'20" W,
- 4) 62°03'39" N and 128°09'12" W

to its intersection with a height of land at 62°04' N and 128°09' W;

ANNEXE

Dans la présente annexe, «réserve de parc national Nahanni» s'entend de toutes les parcelles le long de la rivière Nahanni Sud dans les Territoires du Nord-Ouest, mises à part par le texte n° DORS/76-256 du 9 avril 1976, à titre de réserve pour un parc national du Canada et plus particulièrement décrites à la partie II de l'annexe V de la *Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux*, S.C. 1974, ch. 11.

RÉGION DE GESTION DES POURVOIRIES D/OT/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95E de Flat River, deuxième édition, 95F de Virginia Falls, quatrième édition, 95G de Sibbeston Lake, troisième édition, 95J de Camsell Bend, troisième édition, 95K de Root River, troisième édition, 95L de Glacier Lake, deuxième édition, 105H de Frances Lake, cinquième édition et 105-I de Little Nahanni River, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commencant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 61° 43' 23" N et 128° O;

c) de là, vers l'ouest et le nord en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le 62° 01' 30" N et environ le 128° 24' 39" O;

d) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 62° 03' N et le 128° 18' O;

e) de là, vers l'est en suivant les lignes de partage des eaux entre le système d'écoulement du ruisseau Zenchuk et le système d'écoulement du ruisseau Kuskula passant par les points suivants

- 1) 62° 04' 02" N et 128° 17' 12" O,
- 2) 62° 04' 35" N et 128° 13' 15" O,
- 3) 62° 03' 36" N et 128° 11' 20" O,
- 4) 62° 03' 39" N et 128° 09' 12" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 62° 04' N et 128° 09' O;

(f) thence northeasterly in a straight line to its intersection with 62°06' N and 128°02' W;

(g) thence northerly following the heights of land between the watersheds of Bologna Creek drainage system and the South Nahanni River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°07'45" N and 128°00'48" W,
- 2) 62°10'08" N and 128°03'55" W,
- 3) 62°12'34" N and 128°04'03" W,
- 4) 62°14'12" N and 128°01'35" W,
- 5) 62°16'13" N and 128°02'19" W,
- 6) 62°16'17" N and 128°04'20" W

to its intersection with a height of land at 62°19' N and 128°05' W;

(h) thence northerly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 62°22'45" N and 128°04' W;

(i) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the South Nahanni River drainage system and the Broken Skull River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°23'35" N and 128°06'54" W,
- 2) 62°24'15" N and 128°06'53" W,
- 3) 62°24'36" N and 128°07'41" W,
- 4) 62°24'44" N and 128°09'15" W,
- 5) 62°25'20" N and 128°11'26" W,
- 6) 62°26'28" N and 128°13' W,
- 7) 62°27'16" N and 128°18'09" W,
- 8) 62°27'54" N and 128°18'32" W,
- 9) 62°29'11" N and 128°20'59" W,
- 10) 62°29'03" N and 128°21'53" W,
- 11) 62°30' N and 128°23'35" W,
- 12) 62°31'09" N and 128°23'29" W,
- 13) 62°31'27" N and 128°29'10" W,
- 14) 62°33'06" N and 128°33'34" W,
- 15) 62°33'13" N and 128°35'02" W,
- 16) 62°33'46" N and 128°35'23" W,
- 17) 62°34'11" N and 128°36'57" W,
- 18) 62°38'27" N and 128°36'39" W,
- 19) 62°39'44" N and 128°37'18" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°40'30" N and 128°39' W;

f) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 62° 06' N et le 128° 02' O;

g) de là, vers le nord en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Bologna et le système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud passant par les points suivants :

- 1) 62° 07' 45" N et 128° 00' 48" O,
- 2) 62° 10' 08" N et 128° 03' 55" O,
- 3) 62° 12' 34" N et 128° 04' 03" O,
- 4) 62° 14' 12" N et 128° 01' 35" O,
- 5) 62° 16' 13" N et 128° 02' 19" O,
- 6) 62° 16' 17" N et 128° 04' 20" O

jusqu'à son intersection avec ligne de partage des eaux à 62° 19' N et 128° 05' O;

h) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 22' 45" N et 128° 04' O;

i) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud et le système d'écoulement de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 23' 35" N et 128° 06' 54" O,
- 2) 62° 24' 15" N et 128° 06' 53" O,
- 3) 62° 24' 36" N et 128° 07' 41" O,
- 4) 62° 24' 44" N et 128° 09' 15" O,
- 5) 62° 25' 20" N et 128° 11' 26" O,
- 6) 62° 26' 28" N et 128° 13' O,
- 7) 62° 27' 16" N et 128° 18' 09" O,
- 8) 62° 27' 54" N et 128° 18' 32" O,
- 9) 62° 29' 11" N et 128° 20' 59" O,
- 10) 62° 29' 03" N et 128° 21' 53" O,
- 11) 62° 30' N et 128° 23' 35" O,
- 12) 62° 31' 09" N et 128° 23' 29" O,
- 13) 62° 31' 27" N et 128° 29' 10" O,
- 14) 62° 33' 06" N et 128° 33' 34" O,
- 15) 62° 33' 13" N et 128° 35' 02" O,
- 16) 62° 33' 46" N et 128° 35' 23" O,
- 17) 62° 34' 11" N et 128° 36' 57" O,
- 18) 62° 38' 27" N et 128° 36' 39" O,
- 19) 62° 39' 44" N et 128° 37' 18" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 40' 30" N et 128° 39' O;

(j) thence northeasterly following the heights of land between the watersheds of the South Nahanni River drainage system and the Broken Skull River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°41'04" N and 128°36'28" W,
- 2) 62°43'11" N and 128°32'58" W,
- 3) 62°42'26" N and 128°30'35" W,
- 4) 62°44'11" N and 128°31'32" W,
- 5) 62°46' N and 128°30'30" W,
- 6) 62°46'29" N and 128°23'32" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°48' N and 128°21'30" W;

(k) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of the two unnamed creeks flowing into the Broken Skull River passing through the following points:

- 1) 62°46'31" N and 128°20' W,
- 2) 62°45'52" N and 128°16'51" W,
- 3) 62°45'16" N and 128°13'49" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°43'30" N and 128°11' W;

(l) thence southeasterly in a straight line to its intersection with the south bank of an unnamed creek that flows into the Broken Skull River at approximately 62°41'25" N and approximately 128°04'45" W;

(m) thence northeasterly in a straight line to its intersection with 62°42' N and 127°57' W;

(n) thence northeasterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River drainage system and Black Wolf Creek drainage system passing through the following points:

- 1) 62°43'15" N and 127°54'20" W,
- 2) 62°43'14" N and 127°52'17" W,
- 3) 62°46' N and 127°48'28" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°46'40" N and 127°44'21" W;

(o) thence northeasterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River drainage system and the Silverberry River drainage system passing through the following points:

j) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud et le système d'écoulement de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 41' 04" N et 128° 36' 28" O,
- 2) 62° 43' 11" N et 128° 32' 58" O,
- 3) 62° 42' 26" N et 128° 30' 35" O,
- 4) 62° 44' 11" N et 128° 31' 32" O,
- 5) 62° 46' N et 128° 30' 30" O,
- 6) 62° 46' 29" N et 128° 23' 32" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 48' N et 128° 21' 30" O;

k) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques de deux ruisseaux sans noms se jettant dans la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 46' 31" N et 128° 20' O,
- 2) 62° 45' 52" N et 128° 16' 51" O,
- 3) 62° 45' 16" N et 128° 13' 49" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 43' 30" N et 128° 11' O;

l) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive sud d'un ruisseau sans nom se jettant dans la rivière Broken Skull à environ 62° 41' 25" N et environ 128° 04' 45" O;

m) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 62° 42' N et le 127° 57' O;

n) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Broken Skull et le système d'écoulement du ruisseau Black Wolf passant par les points suivants :

- 1) 62° 43' 15" N et 127° 54' 20" O,
- 2) 62° 43' 14" N et 127° 52' 17" O,
- 3) 62° 46' N et 127° 48' 28" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 46' 40" N et 127° 44' 21" O;

o) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Broken Skull et le système d'écoulement de la rivière Silverberry passant par les points suivants :

- 1) 62°46'21" N and 127°39'16" W,
- 2) 62°47'15" N and 127°39'25" W,
- 3) 62°48'23" N and 127°40'53" W,
- 4) 62°49'29" N and 127°39'58" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°51'30" N and 127°38' W;

(p) thence easterly following the heights of land between the watersheds of the Ravens Throat River drainage system and the Silverberry River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°52'58" N and 127° 35'09" W,
- 2) 62°52'05" N and 127° 33'30" W,
- 3) 62°52'22" N and 127° 31'24" W,
- 4) 62°53'55" N and 127° 30'43" W,
- 5) 62°55'28" N and 127° 28'06" W,
- 6) 62°53'47" N and 127° 24'13" W,
- 7) 62°53'24" N and 127° 20'41" W,
- 8) 62°53'45" N and 127° 17'49" W,
- 9) 62°51'21" N and 127° 10'20" W,
- 10) 62°54'28" N and 127° 02'39" W,
- 11) 62°55'16" N and 126° 58'10" W,
- 12) 62°54'56" N and 126° 55'45" W,
- 13) 62°53'45" N and 126° 53'46" W,
- 14) 62°55'12" N and 126° 51'32" W,
- 15) 62°54'47" N and 126° 48'25" W,
- 16) 62°53'43" N and 126° 47'30" W,
- 17) 62°53'27" N and 126° 44'36" W,
- 18) 62°53'03" N and 126° 44'07" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°52'30" N and 126°46' W;

(q) thence south along 126°46' W to its intersection with a point on the north bank of the Silverberry River at approximately 62°46' N;

(r) thence northeasterly following the north bank of the Silverberry River to its intersection with a point opposite the north bank of an unnamed stream flowing into the Silverberry River at approximately 62°55' N and approximately 126°26'54" W;

(s) thence easterly in a straight line to its intersection with the north bank of the unnamed stream;

(t) thence southeasterly following the north bank of the unnamed stream to its intersection with approximately 62°48' N and approximately 126°15' W;

- 1) 62° 46' 21" N et 127° 39' 16" O,
- 2) 62° 47' 15" N et 127° 39' 25" O,
- 3) 62° 48' 23" N et 127° 40' 53" O,
- 4) 62° 49' 29" N et 127° 39' 58" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 51' 30" N et 127° 38' O;

p) de là, vers l'est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Ravens Throat et le système d'écoulement de la rivière Silverberry passant par les points suivants :

- 1) 62° 52' 58" N et 127° 35' 09" O,
- 2) 62° 52' 05" N et 127° 33' 30" O,
- 3) 62° 52' 22" N et 127° 31' 24" O,
- 4) 62° 53' 55" N et 127° 30' 43" O,
- 5) 62° 55' 28" N et 127° 28' 06" O,
- 6) 62° 53' 47" N et 127° 24' 13" O,
- 7) 62° 53' 24" N et 127° 20' 41" O,
- 8) 62° 53' 45" N et 127° 17' 49" O,
- 9) 62° 51' 21" N et 127° 10' 20" O,
- 10) 62° 54' 28" N et 127° 02' 39" O,
- 11) 62° 55' 16" N et 126° 58' 10" O,
- 12) 62° 54' 56" N et 126° 55' 45" O,
- 13) 62° 53' 45" N et 126° 53' 46" O,
- 14) 62° 55' 12" N et 126° 51' 32" O,
- 15) 62° 54' 47" N et 126° 48' 25" O,
- 16) 62° 53' 43" N et 126° 47' 30" O,
- 17) 62° 53' 27" N et 126° 44' 36" O,
- 18) 62° 53' 03" N et 126° 44' 07" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 52' 30" N et 126° 46' O;

q) de là, vers le sud le long du 126° 46' O jusqu'à son intersection avec un point sur la rive nord de la rivière Silverberry à environ 62° 46' N;

r) de là, vers le nord-est en suivant la rive nord de la rivière Silverberry jusqu'à son intersection avec un point en face de la rive nord d'un cours d'eau sans nom se jettant dans la rivière Silverberry à environ 62° 55' N et environ 126° 26' 54" O;

s) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord du cours d'eau sans nom;

t) de là, vers le sud-est en suivant la rive nord du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec environ le 62° 48' N et environ le 126° 15' O;

(u) thence southeasterly in a straight line to its intersection with the north bank of an unnamed stream that flows into the Root River at approximately 62°45' N and approximately 126°14' W;

(v) thence northeasterly following the north bank of the unnamed stream and the north bank of the Root River to its intersection with 125°30' W;

(w) thence easterly following the north bank of the Root River to its intersection with a point opposite the east bank of Carlson Creek at approximately 62°52' N and approximately 123°52'27" W;

(x) thence easterly in a straight line to its intersection with the east bank of Carlson Creek;

(y) thence southerly following the east bank of Carlson Creek to its intersection with the most easterly extremity of Carlson Lake;

(z) thence westerly following the south shore of Carlson Lake to its westerly extremity;

(za) thence south in a straight line to its intersection with the north bank of the North Nahanni River;

(zb) thence southerly and easterly following the north and east banks of the North Nahanni River to its intersection with 123°30' W;

(zc) thence south along 123°30' W to its intersection with 61°33' N;

(zd) thence westerly in a straight line to its intersection with approximately 61°33'30" N and 123°53' W;

(ze) thence northwesterly and southwesterly following the heights of land passing through the following points:

- 1) 61°35' N and 123°54'36" W,
- 2) 61°35'56" N and 123°56'18" W,
- 3) 61°35'57" N and 123°58'15" W,
- 4) 61°35' N and 123°58'34" W,
- 5) 61°34'24" N and 123°59'38" W

to its intersection with the easterly extremity of an unnamed lake at approximately 61°33'30" N and 124° W;

u) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord d'un cours d'eau sans nom se jettant dans la rivière Root à environ 62° 45' N et environ 126° 14' O;

v) de là, vers le nord-est en suivant la rive nord du cours d'eau sans nom et la rive nord de la rivière Root jusqu'à son intersection avec le 125° 30' O;

w) de là, vers l'est en suivant la rive nord de la rivière Root jusqu'à son intersection avec un point en face de la rive est du ruisseau Carlson à environ 62° 52' N et environ 123° 52' 27" O;

x) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive est du ruisseau Carlson;

y) de là, vers le sud en suivant la rive est du ruisseau Carlson jusqu'à son intersection avec l'extrémité est du lac Carlson;

z) de là, vers l'ouest en suivant la rive sud du lac Carlson jusqu'à son extrémité ouest;

za) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Nahanni Nord;

zb) de là, vers le sud et l'est en suivant les rives nord et est de la rivière Nahanni Nord jusqu'à son intersection avec le 123° 30' O;

zc) de là, vers le sud le long du 123° 30' O jusqu'à son intersection avec le 61° 33' N;

zd) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec environ le 61° 33' 30" N et le 123° 53' O;

ze) de là, vers le nord-ouest et le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux passant par les points suivants :

- 1) 61° 35' N et 123° 54' 36" O,
- 2) 61° 35' 56" N et 123° 56' 18" O,
- 3) 61° 35' 57" N et 123° 58' 15" O,
- 4) 61° 35' N et 123° 58' 34" O,
- 5) 61° 34' 24" N et 123° 59' 38" O

jusqu'à son intersection avec l'extrémité est d'un lac sans nom à environ 61° 33' 30" N et 124° O;

(zf) thence southwesterly passing between two unnamed lakes to its intersection with a peak at approximately 61°28'50" N and 124°14' W;

(zg) thence northwesterly, westerly, and southwesterly following the heights of land between the watersheds of Prairie Creek, Wrigley Creek, Cathedral Creek, Clearwater Creek, Flood Creek and South Nahanni River drainage systems and Sundog Creek, Ram River, North Nahanni River and Thundercloud Creek drainage systems passing through the following points:

- 1) 61°30'36" N and 124°15' W,
- 2) 61°31'10" N and 124°18'10" W,
- 3) 61°30' N and 124°21'54" W,
- 4) 61°30'08" N and 124°27'22" W,
- 5) 61°30'48" N and 124°32'18" W,
- 6) 61°32'14" N and 124°36'30" W,
- 7) 61°33'20" N and 124°36'37" W,
- 8) 61°34'19" N and 124°38'22" W,
- 9) 61°34'57" N and 124°40'20" W,
- 10) 61°35'57" N and 124°40'56" W,
- 11) 61°36'45" N and 124°41'44" W,
- 12) 61°41'42" N and 124°42'58" W,
- 13) 61°43'19" N and 124°45'44" W,
- 14) 61°47'02" N and 124°50'09" W,
- 15) 61°48'45" N and 124°52'38" W,
- 16) 61°51'37" N and 124°55'27" W,
- 17) 61°52'30" N and 124°54'51" W,
- 18) 61°53'24" N and 124°58'43" W,
- 19) 61°54'40" N and 125°01'33" W,
- 20) 61°55'47" N and 125°00'51" W,
- 21) 61°55'57" N and 124°59'15" W,
- 22) 61°56'39" N and 124°59'14" W,
- 23) 61°56'52" N and 125°00'39" W,
- 24) 61°57'34" N and 125°02'57" W,
- 25) 62° N and 125°02'55" W,
- 26) 62°00'30" N and 125°03'49" W,
- 27) 62°00'45" N and 125°04'57" W,
- 28) 62°01'53" N and 125°05'13" W,
- 29) 62°03'31" N and 125°10'02" W,
- 30) 62°04' N and 125°10'33" W,
- 31) 62°03'43" N and 125°13'02" W,
- 32) 62°05' N and 125°18'55" W,
- 33) 62°04'03" N and 125°25'16" W,
- 34) 62°06'19" N and 125°27'10" W,
- 35) 62°05'52" N and 125°30'31" W,
- 36) 62°06'45" N and 125°31'45" W,
- 37) 62°06'20" N and 125°34'22" W,
- 38) 62°07'05" N and 125°36'12" W,
- 39) 62°06'37" N and 125°40'47" W,
- 40) 62°07'14" N and 125°42' W,

zf) de là, vers le sud-ouest en passant entre deux lacs sans nom jusqu'à son intersection avec un pic à environ 61° 28' 50" N et 124° 14' O;

zg) de là, vers le nord-ouest, l'ouest, et le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement du ruisseau Prairie, du ruisseau Wrigley, du ruisseau Cathedral, du ruisseau Clearwater, du ruisseau Flood et de la rivière Nahanni Sud et les systèmes d'écoulement du ruisseau Sundog, de la rivière Ram, de la rivière Nahanni Nord et du ruisseau Thundercloud passant par les points suivants :

- 1) 61° 30' 36" N et 124° 15' O,
- 2) 61° 31' 10" N et 124° 18' 10" O,
- 3) 61° 30' N et 124° 21' 54" O,
- 4) 61° 30' 08" N et 124° 27' 22" O,
- 5) 61° 30' 48" N et 124° 32' 18" O,
- 6) 61° 32' 14" N et 124° 36' 30" O,
- 7) 61° 33' 20" N et 124° 36' 37" O,
- 8) 61° 34' 19" N et 124° 38' 22" O,
- 9) 61° 34' 57" N et 124° 40' 20" O,
- 10) 61° 35' 57" N et 124° 40' 56" O,
- 11) 61° 36' 45" N et 124° 41' 44" O,
- 12) 61° 41' 42" N et 124° 42' 58" O,
- 13) 61° 43' 19" N et 124° 45' 44" O,
- 14) 61° 47' 02" N et 124° 50' 09" O,
- 15) 61° 48' 45" N et 124° 52' 38" O,
- 16) 61° 51' 37" N et 124° 55' 27" O,
- 17) 61° 52' 30" N et 124° 54' 51" O,
- 18) 61° 53' 24" N et 124° 58' 43" O,
- 19) 61° 54' 40" N et 125° 01' 33" O,
- 20) 61° 55' 47" N et 125° 00' 51" O,
- 21) 61° 55' 57" N et 124° 59' 15" O,
- 22) 61° 56' 39" N et 124° 59' 14" O,
- 23) 61° 56' 52" N et 125° 00' 39" O,
- 24) 61° 57' 34" N et 125° 02' 57" O,
- 25) 62° N et 125° 02' 55" O,
- 26) 62° 00' 30" N et 125° 03' 49" O,
- 27) 62° 00' 45" N et 125° 04' 57" O,
- 28) 62° 01' 53" N et 125° 05' 13" O,
- 29) 62° 03' 31" N et 125° 10' 02" O,
- 30) 62° 04' N et 125° 10' 33" O,
- 31) 62° 03' 43" N et 125° 13' 02" O,
- 32) 62° 05' N et 125° 18' 55" O,
- 33) 62° 04' 03" N et 125° 25' 16" O,
- 34) 62° 06' 19" N et 125° 27' 10" O,
- 35) 62° 05' 52" N et 125° 30' 31" O,
- 36) 62° 06' 45" N et 125° 31' 45" O,
- 37) 62° 06' 20" N et 125° 34' 22" O,
- 38) 62° 07' 05" N et 125° 36' 12" O,
- 39) 62° 06' 37" N et 125° 40' 47" O,
- 40) 62° 07' 14" N et 125° 42' O,

- 41) 62°08'38" N and 125°42'28" W,
- 42) 62°08'59" N and 125°44'41" W,
- 43) 62°10'24" N and 125°46'26" W,
- 44) 62°09'09" N and 125°52'37" W,
- 45) 62°10'28" N and 125°58'56" W,
- 46) 62°10'28" N and 126° W,
- 47) 62°10'45" N and 126°03' W,
- 48) 62°12'02" N and 126°04'33" W,
- 49) 62°10'39" N and 126°06'48" W,
- 50) 62°12' N and 126°09'08" W,
- 51) 62°11'58" N and 126°11'40" W,
- 52) 62°10'57" N and 126°12'48" W,
- 53) 62°12'28" N and 126°13'41" W,
- 54) 62°12'36" N and 126°15'34" W,
- 55) 62°14'28" N and 126°18'26" W,
- 56) 62°14'12" N and 126°22'14" W,
- 57) 62°14'51" N and 126°22'24" W,
- 58) 62°15'24" N and 126°23'56" W,
- 59) 62°19'05" N and 126°25'28" W,
- 60) 62°19'03" N and 126°26'27" W,
- 61) 62°17'45" N and 126°27'27" W,
- 62) 62°18'06" N and 126°31'13" W,
- 63) 62°18'43" N and 126°34'41" W,
- 64) 62°18'14" N and 126°39'18" W,
- 65) 62°18'39" N and 126°41'54" W,
- 66) 62°14'57" N and 126°43'56" W,
- 67) 62°13'27" N and 126°46'15" W,
- 68) 62°14'15" N and 126°47'07" W,
- 69) 62°15'10" N and 126°47'01" W,
- 70) 62°15'03" N and 126°51'30" W,
- 71) 62°13'21" N and 126°56'56" W,
- 72) 62°12'02" N and 126°55'29" W,
- 73) 62°11'54" N and 126°57'03" W,
- 74) 62°09'26" N and 126°56'19" W,
- 75) 62°07'51" N and 126°54'13" W,
- 76) 62°07'16" N and 126°54'18" W,
- 77) 62°07'01" N and 126°55'14" W

- 41) 62° 08' 38" N et 125° 42' 28" O,
- 42) 62° 08' 59" N et 125° 44' 41" O,
- 43) 62° 10' 24" N et 125° 46' 26" O,
- 44) 62° 09' 09" N et 125° 52' 37" O,
- 45) 62° 10' 28" N et 125° 58' 56" O,
- 46) 62° 10' 28" N et 126° O,
- 47) 62° 10' 45" N et 126° 03' O,
- 48) 62° 12' 02" N et 126° 04' 33" O,
- 49) 62° 10' 39" N et 126° 06' 48" O,
- 50) 62° 12' N et 126° 09' 08" O,
- 51) 62° 11' 58" N et 126° 11' 40" O,
- 52) 62° 10' 57" N et 126° 12' 48" O,
- 53) 62° 12' 28" N et 126° 13' 41" O,
- 54) 62° 12' 36" N et 126° 15' 34" O,
- 55) 62° 14' 28" N et 126° 18' 26" O,
- 56) 62° 14' 12" N et 126° 22' 14" O,
- 57) 62° 14' 51" N et 126° 22' 24" O,
- 58) 62° 15' 24" N et 126° 23' 56" O,
- 59) 62° 19' 05" N et 126° 25' 28" O,
- 60) 62° 19' 03" N et 126° 26' 27" O,
- 61) 62° 17' 45" N et 126° 27' 27" O,
- 62) 62° 18' 06" N et 126° 31' 13" O,
- 63) 62° 18' 43" N et 126° 34' 41" O,
- 64) 62° 18' 14" N et 126° 39' 18" O,
- 65) 62° 18' 39" N et 126° 41' 54" O,
- 66) 62° 14' 57" N et 126° 43' 56" O,
- 67) 62° 13' 27" N et 126° 46' 15" O,
- 68) 62° 14' 15" N et 126° 47' 07" O,
- 69) 62° 15' 10" N et 126° 47' 01" O,
- 70) 62° 15' 03" N et 126° 51' 30" O,
- 71) 62° 13' 21" N et 126° 56' 56" O,
- 72) 62° 12' 02" N et 126° 55' 29" O,
- 73) 62° 11' 54" N et 126° 57' 03" O,
- 74) 62° 09' 26" N et 126° 56' 19" O,
- 75) 62° 07' 51" N et 126° 54' 13" O,
- 76) 62° 07' 16" N et 126° 54' 18" O,
- 77) 62° 07' 01" N et 126° 55' 14" O

to its intersection with a height of land at approximately 62°06' N and 126°55'30" W;

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 06' N et 126° 55' 30" O;

(zh) thence southerly in a straight line to its intersection with a point on the boundary of the Nahanni National Park Reserve at approximately 62°00'31" N and approximately 126°57'27" W;

zh) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la limite de la réserve de parc national Nahanni à environ 62° 00' 31" N et environ 126° 57' 27" O;

(zi) thence westerly and southerly following the boundary of the Nahanni National Park Reserve to its intersection with a peak at approximately 61°45'50" N and 127°30' W;

zi) de là, vers l'ouest et le sud en suivant la limite de la réserve de parc national Nahanni jusqu'à son intersection avec un pic à environ 61° 45' 50" N et 127° 30' O;

(zj) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the Flat River drainage system and the Rabbitkettle River drainage system

zj) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Flat et le système

passing through the following points:

- 1) 61°46'32" N and 127°30'20" W,
- 2) 61°47'46" N and 127°32'29" W,
- 3) 61°47'31" N and 127°32'42" W,
- 4) 61°47'51" N and 127°35' W,
- 5) 61°48'39" N and 127°34'42" W,
- 6) 61°50'05" N and 127°36'17" W,
- 7) 61°50'16" N and 127°39'09" W,
- 8) 61°51' N and 127°39'43" W,
- 9) 61°51'51" N and 127°41'09" W

to its intersection with a peak at approximately 61°52'30" N and 127°42' W;

(zk) thence southwesterly in a straight line to the point of commencement.

**WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA D/OT/02**

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95B of Fort Liard, Edition 4, 95C of La Biche River, Edition 3, 95D of Coal River, Edition 3, 95E of Flat River, Edition 2, 95F of Virginia Falls, Edition 4, 95G of Sibbeston Lake, Edition 3, 95K of Root River, Edition 3 and 95L of Glacier Lake, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 60°20' N and approximately 124°11'48" W;

(c) thence westerly and northerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 61°43'23" N and 128° W;

(d) thence northeasterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 61°52'30" N and 127°42' W;

(e) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of the Rabbitkettle River drainage system and the Flat River drainage system passing through the following points:

d'écoulement de la rivière Rabbitkettle passant par les points suivants :

- 1) 61° 46' 32" N et 127° 30' 20" O,
- 2) 61° 47' 46" N et 127° 32' 29" O,
- 3) 61° 47' 31" N et 127° 32' 42" O,
- 4) 61° 47' 51" N et 127° 35' O,
- 5) 61° 48' 39" N et 127° 34' 42" O,
- 6) 61° 50' 05" N et 127° 36' 17" O,
- 7) 61° 50' 16" N et 127° 39' 09" O,
- 8) 61° 51' N et 127° 39' 43" O,
- 9) 61° 51' 51" N et 127° 41' 09" O

jusqu'à son intersection avec un pic à environ 61° 52' 30" N et 127° 42' O;

zk) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.

**RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES D/OT/02**

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95B de Fort Liard, quatrième édition, 95C de La Biche River, troisième édition, 95D de Coal River, troisième édition, 95E de Flat River, deuxième édition, 95F de Virginia Falls, quatrième édition, 95G de Sibbeston Lake, troisième édition, 95K de Root River, troisième édition et 95L de Glacier Lake, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commencant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 60° 20' N et environ 124° 11' 48" O;

c) de là, vers l'ouest et le nord en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le 61° 43' 23" N et le 128° O;

d) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 61° 52' 30" N et 127° 42' O;

e) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Rabbitkettle et le système d'écoulement de la rivière Flat passant par les points suivants :

- 1) 61°51'51" N and 127°41'09" W,
- 2) 61°51' N and 127°39'43" W,
- 3) 61°50'16" N and 127°39'09" W,
- 4) 61°50'05" N and 127°36'17" W,
- 5) 61°48'39" N and 127°34'42" W,
- 6) 61°47'51" N and 127°35' W,
- 7) 61°47'31" N and 127°32'42" W,
- 8) 61°47'46" N and 127°32'29" W,
- 9) 61°46'32" N and 127°30'20" W

to its intersection with a peak on the boundary of the Nahanni National Park Reserve at approximately 61°45'50" N and 127°30' W;

(f) thence northerly and easterly following the boundary of the Nahanni National Park Reserve to its intersection with a peak at approximately 62°00'31" N and approximately 126°57'27" W;

(g) thence northerly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 62°06' N and 126°55'30" W;

(h) thence northeasterly, easterly, and southeasterly following the heights of land between the watersheds of Thundercloud Creek, North Nahanni River, Ram River and Sundog Creek drainage systems and Flood Creek, Clearwater Creek, Cathedral Creek, Wrigley Creek, Prairie Creek and South Nahanni River drainage systems passing through the following points:

- 1) 62°07'01" N and 126°55'14" W,
- 2) 62°07'16" N and 126°54'18" W,
- 3) 62°07'51" N and 126°54'13" W,
- 4) 62°09'26" N and 126°56'19" W,
- 5) 62°11'54" N and 126°57'03" W,
- 6) 62°12'02" N and 126°55'29" W,
- 7) 62°13'21" N and 126°56'56" W,
- 8) 62°15'03" N and 126°51'30" W,
- 9) 62°15'10" N and 126°47'01" W,
- 10) 62°14'15" N and 126°47'07" W,
- 11) 62°13'27" N and 126°46'15" W,
- 12) 62°14'57" N and 126°43'56" W,
- 13) 62°18'39" N and 126°41'54" W,
- 14) 62°18'14" N and 126°39'18" W,
- 15) 62°18'43" N and 126°34'41" W,
- 16) 62°18'06" N and 126°31'13" W,
- 17) 62°17'45" N and 126°27'27" W,
- 18) 62°19'03" N and 126°26'27" W,
- 19) 62°19'05" N and 126°25'28" W,
- 20) 62°15'24" N and 126°23'56" W,
- 21) 62°14'51" N and 126°22'24" W,

- 1) 61° 51' 51" N et 127° 41' 09" O,
- 2) 61° 51' N et 127° 39' 43" O,
- 3) 61° 50' 16" N et 127° 39' 09" O,
- 4) 61° 50' 05" N et 127° 36' 17" O,
- 5) 61° 48' 39" N et 127° 34' 42" O,
- 6) 61° 47' 51" N et 127° 35' O,
- 7) 61° 47' 31" N et 127° 32' 42" O,
- 8) 61° 47' 46" N et 127° 32' 29" O,
- 9) 61° 46' 32" N et 127° 30' 20" O

jusqu'à son intersection avec un pic sur la limite de la réserve de parc national Nahanni à environ 61° 45' 50" N et 127° 30' O;

f) de là, vers le nord et l'est en suivant la limite de la réserve de parc national Nahanni jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 00' 31" N et environ 126° 57' 27" O;

g) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 06' N et 126° 55' 30" O;

h) de là, vers le nord-est, l'est, et le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement du ruisseau Thundercloud, de la rivière Nahanni Nord, de la rivière Ram et du ruisseau Sundog et les systèmes d'écoulement du ruisseau Flood, du ruisseau Clearwater, du ruisseau Cathedral, du ruisseau Wrigley, du ruisseau Prairie et de la rivière Nahanni Sud passant par les points suivants :

- 1) 62° 07' 01" N et 126° 55' 14" O,
- 2) 62° 07' 16" N et 126° 54' 18" O,
- 3) 62° 07' 51" N et 126° 54' 13" O,
- 4) 62° 09' 26" N et 126° 56' 19" O,
- 5) 62° 11' 54" N et 126° 57' 03" O,
- 6) 62° 12' 02" N et 126° 55' 29" O,
- 7) 62° 13' 21" N et 126° 56' 56" O,
- 8) 62° 15' 03" N et 126° 51' 30" O,
- 9) 62° 15' 10" N et 126° 47' 01" O,
- 10) 62° 14' 15" N et 126° 47' 07" O,
- 11) 62° 13' 27" N et 126° 46' 15" O,
- 12) 62° 14' 57" N et 126° 43' 56" O,
- 13) 62° 18' 39" N et 126° 41' 54" O,
- 14) 62° 18' 14" N et 126° 39' 18" O,
- 15) 62° 18' 43" N et 126° 34' 41" O,
- 16) 62° 18' 06" N et 126° 31' 13" O,
- 17) 62° 17' 45" N et 126° 27' 27" O,
- 18) 62° 19' 03" N et 126° 26' 27" O,
- 19) 62° 19' 05" N et 126° 25' 28" O,
- 20) 62° 15' 24" N et 126° 23' 56" O,
- 21) 62° 14' 51" N et 126° 22' 24" O,

- 22) 62°14'12" N and 126°22'14" W,
- 23) 62°14'28" N and 126°18'26" W,
- 24) 62°12'36" N and 126°15'34" W,
- 25) 62°12'28" N and 126°13'41" W,
- 26) 62°10'57" N and 126°12'48" W,
- 27) 62°11'58" N and 126°11'40" W,
- 28) 62°12' N and 126°09'08" W,
- 29) 62°10'39" N and 126°06'48" W,
- 30) 62°12'02" N and 126°04'33" W,
- 31) 62°10'45" N and 126°03' W,
- 32) 62°10'28" N and 126° W,
- 33) 62°10'28" N and 125°58'56" W,
- 34) 62°09'09" N and 125°52'37" W,
- 35) 62°10'24" N and 125°46'26" W,
- 36) 62°08'59" N and 125°44'41" W,
- 37) 62°08'38" N and 125°42'28" W,
- 38) 62°07'14" N and 125°42' W,
- 39) 62°06'37" N and 125°40'47" W,
- 40) 62°07'05" N and 125°36'12" W,
- 41) 62°06'20" N and 125°34'22" W,
- 42) 62°06'45" N and 125°31'45" W,
- 43) 62°05'52" N and 125°30'31" W,
- 44) 62°06'19" N and 125°27'10" W,
- 45) 62°04'03" N and 125°25'16" W,
- 46) 62°05' N and 125°18'55" W,
- 47) 62°03'43" N and 125°13'02" W,
- 48) 62°04' N and 125°10'33" W,
- 49) 62°03'31" N and 125°10'02" W,
- 50) 62°01'53" N and 125°05'13" W,
- 51) 62°00'45" N and 125°04'57" W,
- 52) 62°00'30" N and 125°03'49" W,
- 53) 62° N and 125°02'55" W,
- 54) 61°57'34" N and 125°02'57" W,
- 55) 61°56'52" N and 125°00'39" W,
- 56) 61°56'39" N and 124°59'14" W,
- 57) 61°55'57" N and 124°59'15" W,
- 58) 61°55'47" N and 125°00'51" W,
- 59) 61°54'40" N and 125°01'33" W,
- 60) 61°53'24" N and 124°58'43" W,
- 61) 61°52'30" N and 124°54'51" W,
- 62) 61°51'37" N and 124°55'27" W,
- 63) 61°48'45" N and 124°52'38" W,
- 64) 61°47'02" N and 124°50'09" W,
- 65) 61°43'19" N and 124°45'44" W,
- 66) 61°41'42" N and 124°42'58" W,
- 67) 61°36'45" N and 124°41'44" W,
- 68) 61°35'57" N and 124°40'56" W,
- 69) 61°34'57" N and 124°40'20" W,
- 70) 61°34'19" N and 124°38'22" W,
- 71) 61°33'20" N and 124°36'37" W,
- 72) 61°32'14" N and 124°36'30" W,
- 73) 61°30'48" N and 124°32'18" W,
- 74) 61°30'08" N and 124°27'22" W,
- 75) 61°30' N and 124°21'54" W,

- 22) 62° 14' 12" N et 126° 22' 14" O,
- 23) 62° 14' 28" N et 126° 18' 26" O,
- 24) 62° 12' 36" N et 126° 15' 34" O,
- 25) 62° 12' 28" N et 126° 13' 41" O,
- 26) 62° 10' 57" N et 126° 12' 48" O,
- 27) 62° 11' 58" N et 126° 11' 40" O,
- 28) 62° 12' N et 126° 09' 08" O,
- 29) 62° 10' 39" N et 126° 06' 48" O,
- 30) 62° 12' 02" N et 126° 04' 33" O,
- 31) 62° 10' 45" N et 126° 03' O,
- 32) 62° 10' 28" N et 126° O,
- 33) 62° 10' 28" N et 125° 58' 56" O,
- 34) 62° 09' 09" N et 125° 52' 37" O,
- 35) 62° 10' 24" N et 125° 46' 26" O,
- 36) 62° 08' 59" N et 125° 44' 41" O,
- 37) 62° 08' 38" N et 125° 42' 28" O,
- 38) 62° 07' 14" N et 125° 42' O,
- 39) 62° 06' 37" N et 125° 40' 47" O,
- 40) 62° 07' 05" N et 125° 36' 12" O,
- 41) 62° 06' 20" N et 125° 34' 22" O,
- 42) 62° 06' 45" N et 125° 31' 45" O,
- 43) 62° 05' 52" N et 125° 30' 31" O,
- 44) 62° 06' 19" N et 125° 27' 10" O,
- 45) 62° 04' 03" N et 125° 25' 16" O,
- 46) 62° 05' N et 125° 18' 55" O,
- 47) 62° 03' 43" N et 125° 13' 02" O,
- 48) 62° 04' N et 125° 10' 33" O,
- 49) 62° 03' 31" N et 125° 10' 02" O,
- 50) 62° 01' 53" N et 125° 05' 13" O,
- 51) 62° 00' 45" N et 125° 04' 57" O,
- 52) 62° 00' 30" N et 125° 03' 49" O,
- 53) 62° N et 125° 02' 55" O,
- 54) 61° 57' 34" N et 125° 02' 57" O,
- 55) 61° 56' 52" N et 125° 00' 39" O,
- 56) 61° 56' 39" N et 124° 59' 14" O,
- 57) 61° 55' 57" N et 124° 59' 15" O,
- 58) 61° 55' 47" N et 125° 00' 51" O,
- 59) 61° 54' 40" N et 125° 01' 33" O,
- 60) 61° 53' 24" N et 124° 58' 43" O,
- 61) 61° 52' 30" N et 124° 54' 51" O,
- 62) 61° 51' 37" N et 124° 55' 27" O,
- 63) 61° 48' 45" N et 124° 52' 38" O,
- 64) 61° 47' 02" N et 124° 50' 09" O,
- 65) 61° 43' 19" N et 124° 45' 44" O,
- 66) 61° 41' 42" N et 124° 42' 58" O,
- 67) 61° 36' 45" N et 124° 41' 44" O,
- 68) 61° 35' 57" N et 124° 40' 56" O,
- 69) 61° 34' 57" N et 124° 40' 20" O,
- 70) 61° 34' 19" N et 124° 38' 22" O,
- 71) 61° 33' 20" N et 124° 36' 37" O,
- 72) 61° 32' 14" N et 124° 36' 30" O,
- 73) 61° 30' 48" N et 124° 32' 18" O,
- 74) 61° 30' 08" N et 124° 27' 22" O,
- 75) 61° 30' N et 124° 21' 54" O,

- 76) $61^{\circ}31'10''$ N and $124^{\circ}18'10''$ W,
77) $61^{\circ}30'36''$ N and $124^{\circ}15'$ W

to its intersection with a height of land at approximately $61^{\circ}28'50''$ N and $124^{\circ}14'$ W;

(i) thence northeasterly passing between two unnamed lakes to its intersection with the easterly extremity of an unnamed lake at approximately $61^{\circ}33'30''$ N and 124° W;

(j) thence northeasterly and southeasterly following the heights of land passing through the following points:

- 1) $61^{\circ}34'24''$ N and $123^{\circ}59'38''$ W,
- 2) $61^{\circ}35'$ N and $123^{\circ}58'34''$ W,
- 3) $61^{\circ}35'57''$ N and $123^{\circ}58'15''$ W,
- 4) $61^{\circ}35'56''$ N and $123^{\circ}56'18''$ W,
- 5) $61^{\circ}35'$ N and $123^{\circ}54'36''$ W

to its intersection with a height of land at approximately $61^{\circ}33'30''$ N and $123^{\circ}53'$ W;

(k) thence easterly in a straight line to its intersection with $61^{\circ}33'$ N and $123^{\circ}30'$ W;

(l) thence east along $61^{\circ}33'$ N to its intersection with $123^{\circ}15'$ W;

(m) thence south along $123^{\circ}15'$ W to its intersection with $61^{\circ}12'30''$ N;

(n) thence west along $61^{\circ}12'30''$ N to its intersection with the summit of the Twisted Mountain on the boundary of the Nahanni National Park Reserve at approximately $123^{\circ}36'10''$ W;

(o) thence southwesterly following the boundary of the Nahanni National Park Reserve to its intersection with a peak at approximately $61^{\circ}05'$ N and approximately $123^{\circ}41'30''$ W;

(p) thence south in a straight line to its intersection with $60^{\circ}30'$ N and $123^{\circ}40'$ W;

(q) thence west along $60^{\circ}30'$ N to its intersection with 124° W;

(r) thence south along 124° W to its intersection with $60^{\circ}20'$ N;

(s) thence west along $60^{\circ}20'$ N to the point of commencement;

- 76) $61^{\circ}31'10''$ N et $124^{\circ}18'10''$ O,
77) $61^{\circ}30'36''$ N et $124^{\circ}15'$ O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ $61^{\circ}28'50''$ N et $124^{\circ}14'$ O;

i) de là, vers le nord-est en passant entre deux lacs sans nom jusqu'à son intersection avec l'extrémité est d'un lac sans nom à environ $61^{\circ}33'30''$ N et 124° O;

j) de là, vers le nord-est et le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux passant par les points suivants :

- 1) $61^{\circ}34'24''$ N et $123^{\circ}59'38''$ O,
- 2) $61^{\circ}35'$ N et $123^{\circ}58'34''$ O,
- 3) $61^{\circ}35'57''$ N et $123^{\circ}58'15''$ O,
- 4) $61^{\circ}35'56''$ N et $123^{\circ}56'18''$ O,
- 5) $61^{\circ}35'$ N et $123^{\circ}54'36''$ O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ $61^{\circ}33'30''$ N et $123^{\circ}53'$ O;

k) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le $61^{\circ}33'$ N et le $123^{\circ}30'$ O;

l) de là, vers l'est le long du $61^{\circ}33'$ N jusqu'à son intersection avec le $123^{\circ}15'$ O;

m) de là, vers le sud le long du $123^{\circ}15'$ O jusqu'à son intersection avec le $61^{\circ}12'30''$ N;

n) de là, vers l'ouest le long du $61^{\circ}12'30''$ N jusqu'à son intersection avec le sommet du mont Twisted Mountain sur la limite de la réserve de parc national Nahanni à environ $123^{\circ}36'10''$ O;

o) de là, vers le sud-ouest en suivant la limite de réserve de parc national Nahanni jusqu'à son intersection avec un pic à environ $61^{\circ}05'$ N et environ $123^{\circ}41'30''$ O;

p) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec le $60^{\circ}30'$ N et le $123^{\circ}40'$ O;

q) de là, vers l'ouest le long du $60^{\circ}30'$ N jusqu'à son intersection avec le 124° O;

r) de là, vers le sud le long du 124° O jusqu'à son intersection avec le $60^{\circ}20'$ N;

s) de là, vers l'ouest le long du $60^{\circ}20'$ N jusqu'au point de départ;

(t) excluding therefrom the parcel of land enclosed within the boundary of the Nahanni National Park Reserve.

WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA G/OT/01

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 106B of Bonnet Plume Lake, Edition 2, 106C of Nadaleen River, Edition 2, 106F of Snake River, Edition 2 and 106G of Ramparts River, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 64°23'30" N and approximately 131°07'38" W;

(c) thence northerly and westerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 65°59' N and approximately 132°20' W;

(d) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a point on the west bank of the Ramparts River at approximately 65°37'30" N and approximately 130°11'07" W;

(e) thence southerly following the west bank of the Ramparts River to its intersection with a point opposite the south bank of an unnamed stream at approximately 65°32'38" N and approximately 130°09'46" W;

(f) thence east in a straight line to its intersection with the south bank of the unnamed stream;

(g) thence southerly and easterly following the south bank of the unnamed stream to its intersection with the west shore of Yadek Lake from which the unnamed stream flows;

(h) thence southeasterly following the west and south shores of Yadek Lake to its most southerly shore at approximately 65°29'20" N and approximately 130°05'30" W;

(i) thence southerly and easterly following the heights of land between the watersheds of the Hume River drainage system and the Ramparts River, Tawu

t) en excluant la parcelle située à l'intérieur des limites de la réserve de parc national Nahanni.

RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES G/OT/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 106B de Bonnet Plume Lake, deuxième édition, 106C de Nadaleen River, deuxième édition, 106F de Snake River, deuxième édition et 106G de Ramparts River, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 64° 23' 30" N et environ 131° 07' 38" O;

c) de là, vers le nord et l'ouest en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le 65° 59' N et environ le 132° 20' O;

d) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive ouest de la rivière Ramparts à environ 65° 37' 30" N et environ 130° 11' 07" O;

e) de là, vers le sud en suivant la rive ouest de la rivière Ramparts jusqu'à son intersection avec un point en face de la rive sud d'un cours d'eau sans nom à environ 65° 32' 38" N et environ 130° 09' 46" O;

f) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive sud du cours d'eau sans nom;

g) de là, vers le sud et l'est en suivant la rive sud du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive ouest du lac Yadek dans lequel le cours d'eau sans nom prend sa source;

h) de là, vers le sud-est en suivant les rives ouest et sud du lac Yadek jusqu'à sa rive la plus au sud à environ 65° 29' 20" N et environ 130° 05' 30" O;

i) de là, vers le sud et l'est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Hume et les

Creek and Deadend Creek drainage systems passing through the following points:

- 1) 65°25'57" N and 130°10'55" W,
- 2) 65°21'11" N and 130°10'45" W,
- 3) 65°20'30" N and 130°13'52" W,
- 4) 65°16'29" N and 130°16'23" W,
- 5) 65°15'16" N and 130°13'52" W,
- 6) 65°10'56" N and 130°16'05" W,
- 7) 65°10'40" N and 130°12'27" W,
- 8) 65°09'24" N and 130°10'45" W

to its intersection with a peak at approximately 65°09'30" N and 130°05' W;

(j) thence southeasterly in a straight line to the point where the north bank of the Gayna River intersects the east bank of an unnamed stream at approximately 65°06'10" N and approximately 130°01'13" W;

(k) thence southwesterly following the north bank of the Gayna River to its intersection with a point opposite the west bank of an unnamed stream at approximately 64°59'50" N and approximately 130°14'30" W;

(l) thence south in a straight line to its intersection with the west bank of the unnamed stream;

(m) thence southerly following the west bank of the unnamed stream to its headwaters at approximately 64°52'50" N and approximately 130°14'30" W;

(n) thence southerly in a straight line to the point of intersection of two unnamed streams that flow into the Mountain River at approximately 64°48'30" N and approximately 130°11'50" W;

(o) thence southwesterly following the north bank of one of the unnamed streams to its headwaters at approximately 64°31'50" N and approximately 130°52'50" W;

(p) thence southwesterly in a straight line to its intersection with the south bank of an unnamed stream and the west bank of the Arctic Red River at approximately 64°29'15" N and approximately 130°57'40" W;

(q) thence southwesterly and southeasterly following the south bank of the unnamed stream to its headwaters at approximately 64°24'08" N and

systèmes d'écoulement de la rivière Ramparts, du ruisseau Tawu et du ruisseau Deadend passant par les points suivants :

- 1) 65° 25' 57" N et 130° 10' 55" O,
- 2) 65° 21' 11" N et 130° 10' 45" O,
- 3) 65° 20' 30" N et 130° 13' 52" O,
- 4) 65° 16' 29" N et 130° 16' 23" O,
- 5) 65° 15' 16" N et 130° 13' 52" O,
- 6) 65° 10' 56" N et 130° 16' 05" O,
- 7) 65° 10' 40" N et 130° 12' 27" O,
- 8) 65° 09' 24" N et 130° 10' 45" O

jusqu'à son intersection avec un pic à environ 65° 09' 30" N et 130° 05' O;

j) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'au point où la rive nord de la rivière Gayna croise la rive est d'un cours d'eau sans nom à environ 65° 06' 10" N et environ 130° 01' 13" O;

k) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive nord de la rivière Gayna jusqu'à son intersection avec un point en face de la rive ouest d'un cours d'eau sans nom à environ 64° 59' 50" N et environ 130° 14' 30" O;

l) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive ouest du cours d'eau sans nom;

m) de là, vers le sud en suivant la rive ouest du cours d'eau sans nom jusqu'à son cours supérieur à environ 64° 52' 50" N et environ 130° 14' 30" O;

n) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'au point d'intersection de deux cours d'eau sans nom qui se jettent dans la rivière Mountain à environ 64° 48' 30" N et environ 130° 11' 50" O;

o) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive nord de l'un des cours d'eau sans nom jusqu'à son cours supérieur à environ 64° 31' 50" N et environ 130° 52' 50" O;

p) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive sud d'un cours d'eau sans nom et la rive ouest de la rivière Arctic Red à environ 64° 29' 15" N et environ 130° 57' 40" O;

q) de là, vers le sud-ouest et le sud-est en suivant la rive sud du cours d'eau sans nom jusqu'à son cours supérieur à environ 64° 24' 08" N et environ 131° 00'

approximately 131°00'47" W;

(r) thence westerly in a straight line to the point of commencement.

WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA S/OT/01

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 106A of Mount Eduni, Edition 2, 106B of Bonnet Plume Lake, Edition 2, 106G of Ramparts River, Edition 2 and 106H of Sans Sault Rapids, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 64°04' N and approximately 130°53'23" W;

(c) thence northwesterly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 64°23'30" N and approximately 131°07'38" W;

(d) thence easterly in a straight line to its intersection with the headwaters of an unnamed stream at approximately 64°24'08" N and approximately 131°00'47" W;

(e) thence northwesterly and northeasterly following the south bank of the unnamed stream to its intersection with the west bank of the Arctic Red River at approximately 64°29'15" N and approximately 130°57'40" W;

(f) thence northeasterly in a straight line to its intersection with the headwaters of an unnamed stream that flows into the Mountain River at approximately 64°31'50" N and approximately 130°52'50" W;

(g) thence northeasterly following the north bank of the unnamed stream to its intersection with the east bank of an unnamed creek at approximately 64°48'30" N and approximately 130°11'50" W;

(h) thence northerly in a straight line to its intersection with the headwaters of an unnamed stream at approximately 64°52'50" N and approximately 130°14'30" W;

47" O;

r) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.

RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES S/OT/01

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 106A de Mount Eduni, deuxième édition, 106B de Bonnet Plume Lake, deuxième édition, 106G de Ramparts River, deuxième édition et 106H de Sans Sault Rapids, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commencant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 64° 04' N et environ 130° 53' 23" O;

c) de là, vers le nord-ouest en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le 64° 23' 30" N et environ le 131° 07' 38" O;

d) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le cours supérieur d'un cours d'eau sans nom à environ 64° 24' 08" N et environ 131° 00' 47" O;

e) de là, vers le nord-ouest et le nord-est en suivant la rive sud du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive ouest de la rivière Arctic Red à environ 64° 29' 15" N et environ 130° 57' 40" O;

f) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le cours supérieur d'un cours d'eau sans nom qui se jette dans la rivière Mountain à environ 64° 31' 50" N et environ 130° 52' 50" O;

g) de là, vers le nord-est en suivant la rive nord du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive est d'un ruisseau sans nom à environ 64° 48' 30" N et environ 130° 11' 50" O;

h) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec le cours supérieur d'un cours d'eau sans nom à environ 64° 52' 50" N et environ 130° 14' 30" O;

(i) thence northerly following the west bank of the unnamed stream to its intersection with the south bank of the Gayna River at approximately $64^{\circ}59'50''$ N and approximately $130^{\circ}14'30''$ W;

(j) thence north in a straight line to its intersection with the north bank of the Gayna River;

(k) thence northeasterly following the north bank of the Gayna River to its intersection with the east bank of an unnamed stream at approximately $65^{\circ}06'10''$ N and approximately $130^{\circ}01'13''$ W;

(l) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately $65^{\circ}09'30''$ N and $130^{\circ}05'$ W;

(m) thence westerly and northerly following the heights of land between the watersheds of Deadend Creek, Tawu Creek and Ramparts River drainage systems and the Hume River drainage system passing through the following points:

- 1) $65^{\circ}09'24''$ N and $130^{\circ}10'45''$ W,
- 2) $65^{\circ}10'40''$ N and $130^{\circ}12'27''$ W,
- 3) $65^{\circ}10'56''$ N and $130^{\circ}16'05''$ W,
- 4) $65^{\circ}15'16''$ N and $130^{\circ}13'52''$ W,
- 5) $65^{\circ}16'29''$ N and $130^{\circ}16'23''$ W,
- 6) $65^{\circ}20'30''$ N and $130^{\circ}13'52''$ W,
- 7) $65^{\circ}21'11''$ N and $130^{\circ}10'45''$ W,
- 8) $65^{\circ}25'57''$ N and $130^{\circ}10'55''$ W

to its intersection with the most southerly shore of Yadek Lake at approximately $65^{\circ}29'20''$ N and approximately $130^{\circ}05'30''$ W;

(n) thence northwesterly following the south and west shores of Yadek Lake to its intersection with the south bank of an unnamed stream that flows from the west shore of Yadek Lake;

(o) thence westerly and northerly following the south bank of the unnamed stream to its intersection with the east bank of the Ramparts River at approximately $65^{\circ}32'38''$ N and approximately $130^{\circ}09'46''$ W;

(p) thence west in a straight line to its intersection with the west bank of the Ramparts River;

(q) thence northerly following the west bank of the Ramparts River to its intersection with approximately $65^{\circ}37'30''$ N and approximately $130^{\circ}11'07''$ W;

i) de là, vers le nord en suivant la rive ouest du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive sud de la rivière Gayna à environ $64^{\circ}59'50''$ N et environ $130^{\circ}14'30''$ O;

j) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Gayna;

k) de là, vers le nord-est en suivant la rive nord de la rivière Gayna jusqu'à son intersection avec la rive est d'un cours d'eau sans nom à environ $65^{\circ}06'10''$ N et environ $130^{\circ}01'13''$ O;

l) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ $65^{\circ}09'30''$ N et $130^{\circ}05'$ O;

m) de là, vers l'ouest et le nord en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Deadend, du ruisseau Tawu et de la rivière Ramparts et le système d'écoulement de la rivière Hume passant par les points suivants :

- 1) $65^{\circ}09'24''$ N et $130^{\circ}10'45''$ O,
- 2) $65^{\circ}10'40''$ N et $130^{\circ}12'27''$ O,
- 3) $65^{\circ}10'56''$ N et $130^{\circ}16'05''$ O,
- 4) $65^{\circ}15'16''$ N et $130^{\circ}13'52''$ O,
- 5) $65^{\circ}16'29''$ N et $130^{\circ}16'23''$ O,
- 6) $65^{\circ}20'30''$ N et $130^{\circ}13'52''$ O,
- 7) $65^{\circ}21'11''$ N et $130^{\circ}10'45''$ O,
- 8) $65^{\circ}25'57''$ N et $130^{\circ}10'55''$ O

jusqu'à son intersection avec la rive la plus au sud du lac Yadek à environ $65^{\circ}29'20''$ N et environ $130^{\circ}05'30''$ O;

n) de là, vers le nord-ouest en suivant les rives sud et ouest du lac Yadek jusqu'à son intersection avec la rive sud d'un cours d'eau sans nom qui prend sa source dans la rive ouest du lac Yadek;

o) de là, vers l'ouest et le nord en suivant la rive sud du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Ramparts à environ $65^{\circ}32'38''$ N et environ $130^{\circ}09'46''$ O;

p) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive ouest de la rivière Ramparts;

q) de là, vers le nord en suivant la rive ouest de la rivière Ramparts jusqu'à son intersection avec environ le $65^{\circ}37'30''$ N et environ le $130^{\circ}11'07''$ O;

(r) thence southeasterly in a straight line to its intersection with the north bank of the Gayna River and the west bank of the Mountain River at approximately 65°25'50" N and approximately 129°07'43" W;

(s) thence southeasterly following the west bank of the Mountain River to a point opposite the point of intersection of the north bank of Virgin Creek and the east bank of the Mountain River;

(t) thence east in a straight line to its intersection with the north bank of Virgin Creek and the east bank of the Mountain River;

(u) thence southwesterly following the east bank of the Mountain River to its intersection with 64°04' N;

(v) thence west along 64°04' N to the point of commencement.

WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA S/OT/02

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 96D of Carcajou Canyon, Edition 3, 96E of Norman Wells, Edition 2, 105-O of Niddery Lake, Edition 2, 105P of Sekwi Mountain, Edition 2, 106A of Mount Eduni, Edition 2, 106B of Bonnet Plume Lake, Edition 2 and 106H of Sans Sault Rapids, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 63°12' N and approximately 129°55'49" W;

(c) thence northerly and westerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 64°04' N and approximately 130°53'23" W;

(d) thence east along 64°04' N to its intersection with the east bank of the Mountain River;

(e) thence northeasterly following the east bank of the Mountain River to its intersection with the north bank of Virgin Creek at approximately 65°17'38" N and approximately 128°38'18" W;

r) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Gayna et la rive ouest de la rivière Mountain à environ 65° 25' 50" N et environ 129° 07' 43" O;

s) de là, vers le sud-est en suivant la rive ouest de la rivière Mountain jusqu'à un point en face du point d'intersection de la rive nord du ruisseau Virgin et de la rive est de la rivière Mountain;

t) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord du ruisseau Virgin et la rive est de la rivière Mountain;

u) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive est de la rivière Mountain jusqu'à son intersection avec le 64° 04' N;

v) de là, vers l'ouest le long du 64° 04' N jusqu'au point de départ.

RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES S/OT/02

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 96D de Carcajou Canyon, troisième édition, 96E de Norman Wells, deuxième édition, 105-O de Niddery Lake, deuxième édition, 105P de Sekwi Mountain, deuxième édition, 106A de Mount Eduni, deuxième édition, 106B de Bonnet Plume Lake, deuxième édition et 106H de Sans Sault Rapids, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 63° 12' N et environ 129° 55' 49" O;

c) de là, vers le nord et l'ouest en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le 64° 04' N et environ le 130° 53' 23" O;

d) de là, vers l'est le long du 64° 04' N jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Mountain;

e) de là, vers le nord-est en suivant la rive est de la rivière Mountain jusqu'à son intersection avec la rive nord du ruisseau Virgin à environ 65° 17' 38" N et environ 128° 38' 18" O;

(f) thence southeasterly following the north bank of Virgin Creek, the north shore of Doris Lake and the north bank of Virgin Creek to its intersection with the west end of Florence Lake;

(g) thence southeasterly following the north shore of Florence Lake to its most easterly extremity;

(h) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a point on the west bank of the Carcajou River at 65° N and approximately 127°11'09" W;

(i) thence southeasterly following the west bank of the Carcajou River to its intersection with a point straight west of the mouth of Grotto Creek at approximately 64°45'49" N and approximately 126°46'35" W;

(j) thence east in a straight line to the point of intersection of the west bank of Grotto Creek and the east bank of the Carcajou River;

(k) thence southwesterly following the south bank of the Carcajou River to its intersection with the west bank of Bolstead Creek at approximately 64°27'34" N and approximately 128°00'38" W;

(l) thence southwesterly following the west bank of Bolstead Creek to its intersection with the north bank of an unnamed creek at approximately 64°26'25" N and approximately 128°02'52" W;

(m) thence southwesterly following the north bank of the unnamed creek to its source at approximately 64°23'30" N and approximately 128°14'40" W;

(n) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a height of land at 64°24' N and 128°15'30" W;

(o) thence westerly following the heights of land between the watersheds of Trout Creek, Deca Creek, Hay Creek and the Twitya River drainage systems and the Carcajou River, Cache Creek and Mountain River drainage systems passing through the following points:

- 1) 64°25' N and 128°18'48" W,
- 2) 64°22'50" N and 128°19'57" W,
- 3) 64°19'24" N and 128°28'09" W,
- 4) 64°17'57" N and 128°27'54" W,
- 5) 64°18'02" N and 128°30'09" W,

f) de là, vers le sud-est en suivant la rive nord du ruisseau Virgin, la rive nord du lac Doris et la rive nord du ruisseau Virgin jusqu'à son intersection avec l'extrémité ouest du lac Florence;

g) de là, vers le sud-est en suivant la rive nord du lac Florence jusqu'à son extrémité est;

h) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive ouest de la rivière Carcajou à 65° N et environ 127° 11' 09" O;

i) de là, vers le sud-est en suivant la rive ouest de la rivière Carcajou jusqu'à son intersection avec un point plein ouest de l'embouchure du ruisseau Grotto à environ 64° 45' 49" N et environ 126° 46' 35" O;

j) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'au point d'intersection de la rive ouest du ruisseau Grotto avec la rive est de la rivière Carcajou;

k) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive sud de la rivière Carcajou jusqu'à son intersection avec la rive ouest du ruisseau Bolstead à environ 64° 27' 34" N et environ 128° 00' 38" O;

l) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive ouest du ruisseau Bolstead jusqu'à son intersection avec la rive nord d'un ruisseau sans nom à environ 64° 26' 25" N et environ 128° 02' 52" O;

m) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive nord du ruisseau sans nom jusqu'à sa source à environ 64° 23' 30" N et environ 128° 14' 40" O;

n) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 64° 24' N et 128° 15' 30" O;

o) de là, vers l'ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement du ruisseau Trout, du ruisseau Deca, du ruisseau Hay et de la rivière Twitya et les système d'écoulement de la rivière Carcajou, du ruisseau Cache et de la rivière Mountain passant par les points suivants :

- 1) 64° 25' N et 128° 18' 48" O,
- 2) 64° 22' 50" N et 128° 19' 57" O,
- 3) 64° 19' 24" N et 128° 28' 09" O,
- 4) 64° 17' 57" N et 128° 27' 54" O,
- 5) 64° 18' 02" N et 128° 30' 09" O,

- 6) 64°20' N and 128°33'30" W,
- 7) 64°18'22" N and 128°35'34" W,
- 8) 64°17'26" N and 128°35'53" W,
- 9) 64°17'02" N and 128°39'13" W,
- 10) 64°16'29" N and 128°39'17" W,
- 11) 64°18'52" N and 128°45'28" W,
- 12) 64°18'25" N and 128°50'49" W,
- 13) 64°18'32" N and 128°52'18" W,
- 14) 64°16'37" N and 128°55'20" W,
- 15) 64°17'05" N and 129°10' W,
- 16) 64°15'41" N and 129°15'46" W,
- 17) 64°14'30" N and 129°16'18" W

- 6) 64° 20' N et 128° 33' 30" O,
- 7) 64° 18' 22" N et 128° 35' 34" O,
- 8) 64° 17' 26" N et 128° 35' 53" O,
- 9) 64° 17' 02" N et 128° 39' 13" O,
- 10) 64° 16' 29" N et 128° 39' 17" O,
- 11) 64° 18' 52" N et 128° 45' 28" O,
- 12) 64° 18' 25" N et 128° 50' 49" O,
- 13) 64° 18' 32" N et 128° 52' 18" O,
- 14) 64° 16' 37" N et 128° 55' 20" O,
- 15) 64° 17' 05" N et 129° 10' O,
- 16) 64° 15' 41" N et 129° 15' 46" O,
- 17) 64° 14' 30" N et 129° 16' 18" O

to its intersection with a peak at approximately 64°13'30" N and 129°21' W;

jusqu'à son intersection avec un pic à environ 64° 13' 30" N et 129° 21' O;

(p) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of Hay Creek, and a series of streams flowing into the Twitya River drainage systems east of Bluefish Creek and the Middlecoff River and a series of streams flowing into the Twitya River drainage systems west of Bluefish Creek passing through the following points:

p) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement du ruisseau Hay, une série de cours d'eau se jettant dans le système d'écoulement de la rivière Twitya à l'est du ruisseau Bluefish et de la rivière Middlecoff et une série de cours d'eau qui se jettent dans les systèmes d'écoulement de la rivière Twitya à l'ouest du ruisseau Bluefish passant par les points suivants :

- 1) 64°12'58" N and 129°19'08" W,
- 2) 64°11'39" N and 129°19'41" W,
- 3) 64°10'15" N and 129°13'16" W,
- 4) 64°09'39" N and 129°13'27" W,
- 5) 64°08'14" N and 129°08'57" W,
- 6) 64°08'59" N and 129°07'21" W,
- 7) 64°08'10" N and 129°03'42" W

- 1) 64° 12' 58" N et 129° 19' 08" O,
- 2) 64° 11' 39" N et 129° 19' 41" O,
- 3) 64° 10' 15" N et 129° 13' 16" O,
- 4) 64° 09' 39" N et 129° 13' 27" O,
- 5) 64° 08' 14" N et 129° 08' 57" O,
- 6) 64° 08' 59" N et 129° 07' 21" O,
- 7) 64° 08' 10" N et 129° 03' 42" O

to its intersection with a height of land at approximately 64°07'30" N and 129°03' W;

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 64° 07' 30" N et 129° 03' O;

(q) thence southeasterly in a straight line to the point of intersection of the south bank of the Twitya River and the east bank of Bluefish Creek;

q) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'au point d'intersection de la rive sud de la rivière Twitya River avec la rive est du ruisseau Bluefish;

(r) thence westerly following the south bank of the Twitya River to its intersection with the east bank of the Caribou Cry River at approximately 64°04'20" N and approximately 129°03'08" W;

r) de là, vers l'ouest en suivant la rive sud de la rivière Twitya jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Caribou Cry à environ 64° 04' 20" N et environ 129° 03' 08" O;

(s) thence southwesterly following the east bank of the Caribou Cry River to its intersection with 129°45' W;

s) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive est de la rivière Caribou Cry jusqu'à son intersection avec le 129° 45' O;

(t) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a height of land at 63°30' N and 129°41' W;

t) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 63° 30' N et 129° 41' O;

(u) thence southerly following the heights of land between the watersheds of the Intga River drainage system and the Caribou Cry River drainage system passing through the following points:

- 1) 63°28'51" N and 129°39'30" W,
- 2) 63°27'42" N and 129°40'15" W

to its intersection with 63°25' N and 129°40' W;

(v) thence southerly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°16'10" N and 129°40'20" W;

(w) thence southwesterly in a straight line to its intersection with a height of land at approximately 63°15' N and 129°49'10" W;

(x) thence southwesterly following the heights of land passing through the following points:

- 1) 63°14'19" N and 129°50'51" W,
- 2) 63°13'07" N and 129°51'54" W

to its intersection with a height of land at approximately 63°12'42" N and 129°55'30" W;

(y) thence southerly in a straight line to the point of commencement.

WILDLIFE MANAGEMENT OUTFITTER AREA S/OT/03

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95M of Wrigly Lake, Edition 3, 96C of Tulita, Edition 1, 96D of Carcajou Canyon, Edition 3, 105-I of Little Nahanni River, Edition 2, 105P of Sekwi Mountain, Edition 2 and 106A of Mount Eduni, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the Northwest Territories and Yukon border at approximately 62°01'30" N and approximately 128°24'39" W;

(c) thence westerly and northerly following the Northwest Territories and Yukon border to its intersection with approximately 63°12' N and

u) de là, vers le sud en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Intga et le système d'écoulement de la rivière Caribou Cry passant par les points suivants :

- 1) 63° 28' 51" N et 129° 39' 30" O,
- 2) 63° 27' 42" N et 129° 40' 15" O

jusqu'à son intersection avec le 63° 25' N et le 129° 40' O;

v) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 16' 10" N et 129° 40' 20" O;

w) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 15' N et 129° 49' 10" O;

x) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux passant par les points suivants :

- 1) 63° 14' 19" N et 129° 50' 51" O,
- 2) 63° 13' 07" N et 129° 51' 54" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 12' 42" N et 129° 55' 30" O;

y) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'au point de départ.

RÉGION DE GESTION DES POUVOIRIES S/OT/03

(a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95M de Wrigly Lake, troisième édition, 96C de Tulita, première édition, 96D de Carcajou Canyon, troisième édition, 105-I de Little Nahanni River, deuxième édition, 105P de Sekwi Mountain, deuxième édition et 106A de Mount Eduni, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

(b) Commencant à un point sur la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon à environ 62° 01' 30" N et environ 128° 24' 39" O;

(c) de là, vers l'ouest et le nord en suivant la frontière entre les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon jusqu'à son intersection avec environ le

approximately 129°55'49" W;

(d) thence northeasterly following the heights of land passing through the following points:

- 1) 63°12'42" N and 129°55'30" W,
- 2) 63°13'07" N and 129°51'54" W,
- 3) 63°14'19" N and 129°50'51" W

to its intersection with a height of land at approximately 63°15' N and 129°49'10" W;

(e) thence northeasterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°16'10" N and 129°40'20" W;

(f) thence northerly in a straight line to its intersection with 63°25' N and 129°40' W;

(g) thence northerly following the heights of land between the watersheds of the Caribou Cry River drainage system and the Intga River drainage system passing through the following points:

- 1) 63°27'42" N and 129°40'15" W,
- 2) 63°28'51" N and 129°39'30" W

to its intersection with a height of land at 63°30' N and 129°41' W;

(h) thence northwesterly in a straight line to its intersection with the east bank of the Caribou Cry River at 129°45' W;

(i) thence northeasterly following the east bank of the Caribou Cry River to its intersection with the south bank of the Twitya River at approximately 64°04'20" N and approximately 129°03'08" W;

(j) thence easterly following the south bank of the Twitya River to its intersection with the east bank of Bluefish Creek;

(k) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 64°07'30" N and 129°03' W;

(l) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the Middlecoff River and a series of streams flowing into the Twitya River drainage systems west of Bluefish Creek and Hay Creek, and a series of streams flowing into the Twitya River drainage systems east of Bluefish Creek passing

63° 12' N et environ le 129° 55' 49" O;

d) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux passant par les points suivants :

- 1) 63° 12' 42" N et 129° 55' 30" O,
- 2) 63° 13' 07" N et 129° 51' 54" O,
- 3) 63° 14' 19" N et 129° 50' 51" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 15' N et 129° 49' 10" O;

e) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 16' 10" N et 129° 40' 20" O;

f) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 25' N et le 129° 40' O;

g) de là, vers le nord en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Caribou Cry et le système d'écoulement de la rivière Intga passant par les points suivants :

- 1) 63° 27' 42" N et 129° 40' 15" O,
- 2) 63° 28' 51" N et 129° 39' 30" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 63° 30' N et 129° 41' O;

h) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Caribou Cry à 129° 45' O;

i) de là, vers le nord-est en suivant la rive est de la rivière Caribou Cry jusqu'à son intersection avec la rive sud de la rivière Twitya à environ 64° 04' 20" N et environ 129° 03' 08" O;

j) de là, vers l'est en suivant la rive sud de la rivière Twitya jusqu'à son intersection avec la rive est du ruisseau Bluefish;

k) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 64° 07' 30" N et 129° 03' O;

l) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques de la rivière Middlecoff et une série de cours d'eau se jettant dans les systèmes d'écoulement de la rivière Twitya à l'ouest du ruisseau Bluefish et du ruisseau Hay, et une série de cours d'eau se jettant dans les

through the following points:

- 1) 64°08'10" N and 129°03'42" W,
- 2) 64°08'59" N and 129°07'21" W,
- 3) 64°08'14" N and 129°08'57" W,
- 4) 64°09'39" N and 129°13'27" W,
- 5) 64°10'15" N and 129°13'16" W,
- 6) 64°11'39" N and 129°19'41" W,
- 7) 64°12'58" N and 129°19'08" W

to its intersection with a peak at approximately 64°13'30" N and 129°21' W;

(m) thence easterly following the heights of land between the watersheds of the Mountain River, Cache Creek and Carcajou River drainage systems and the Twitya River, Hay Creek, Deca Creek and Trout Creek drainage systems passing through the following points:

- 1) 64°14'30" N and 129°16'18" W,
- 2) 64°15'41" N and 129°15'46" W,
- 3) 64°17'05" N and 129°10' W,
- 4) 64°16'37" N and 128°55'20" W,
- 5) 64°18'32" N and 128°52'18" W,
- 6) 64°18'25" N and 128°50'49" W,
- 7) 64°18'52" N and 128°45'28" W,
- 8) 64°16'29" N and 128°39'17" W,
- 9) 64°17'02" N and 128°39'13" W,
- 10) 64°17'26" N and 128°35'53" W,
- 11) 64°18'22" N and 128°35'34" W,
- 12) 64°20' N and 128°33'30" W,
- 13) 64°18'02" N and 128°30'09" W,
- 14) 64°17'57" N and 128°27'54" W,
- 15) 64°19'24" N and 128°28'09" W,
- 16) 64°22'50" N and 128°19'57" W,
- 17) 64°25' N and 128°18'48" W

to its intersection with a height of land at 64°24' N and 128°15'30" W;

(n) thence southeasterly in a straight line to its intersection with the source of an unnamed creek at approximately 64°23'30" N and approximately 128°14'40" W;

(o) thence northeasterly following the north bank of the unnamed creek to its intersection with the west bank of Bolstead Creek at approximately 64°26'25" N and approximately 128°02'52" W;

systèmes d'écoulement de la rivière Twitya à l'est du ruisseau Bluefish passant par les points suivants:

- 1) 64° 08' 10" N et 129° 03' 42" O,
- 2) 64° 08' 59" N et 129° 07' 21" O,
- 3) 64° 08' 14" N et 129° 08' 57" O,
- 4) 64° 09' 39" N et 129° 13' 27" O,
- 5) 64° 10' 15" N et 129° 13' 16" O,
- 6) 64° 11' 39" N et 129° 19' 41" O,
- 7) 64° 12' 58" N et 129° 19' 08" O

jusqu'à son intersection avec un pic à environ 64° 13' 30" N et 129° 21' O;

m) de là, vers l'est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement de la rivière Mountain et du ruisseau Cache, de la rivière Carcajou et les systèmes d'écoulement de la rivière Twitya, du ruisseau Hay, du ruisseau Deca et du ruisseau Trout passant par les points suivants :

- 1) 64° 14' 30" N et 129° 16' 18" O,
- 2) 64° 15' 41" N et 129° 15' 46" O,
- 3) 64° 17' 05" N et 129° 10' O,
- 4) 64° 16' 37" N et 128° 55' 20" O,
- 5) 64° 18' 32" N et 128° 52' 18" O,
- 6) 64° 18' 25" N et 128° 50' 49" O,
- 7) 64° 18' 52" N et 128° 45' 28" O,
- 8) 64° 16' 29" N et 128° 39' 17" O,
- 9) 64° 17' 02" N et 128° 39' 13" O,
- 10) 64° 17' 26" N et 128° 35' 53" O,
- 11) 64° 18' 22" N et 128° 35' 34" O,
- 12) 64° 20' N et 128° 33' 30" O,
- 13) 64° 18' 02" N et 128° 30' 09" O,
- 14) 64° 17' 57" N et 128° 27' 54" O,
- 15) 64° 19' 24" N et 128° 28' 09" O,
- 16) 64° 22' 50" N et 128° 19' 57" O,
- 17) 64° 25' N et 128° 18' 48" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 64° 24' N et 128° 15' 30" O;

n) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la source d'un ruisseau sans nom à environ 64° 23' 30" N et environ 128° 14' 40" O;

o) de là, vers le nord-est en suivant la rive nord d'un ruisseau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive ouest du ruisseau Bolstead à environ 64° 26' 25" N et environ 128° 02' 52" O;

(p) thence northeasterly following the west bank of Bolstead Creek to its intersection with the south bank of the Carcajou River at approximately $64^{\circ}27'34''$ N and approximately $128^{\circ}00'38''$ W;

(q) thence northeasterly following the south bank of the Carcajou River to its intersection with the west bank of Grotto Creek at approximately $64^{\circ}45'49''$ N and approximately $126^{\circ}46'35''$ W;

(r) thence east in a straight line to its intersection with the east bank of Grotto Creek;

(s) thence southeasterly following the east bank of Grotto Creek to its intersection with $126^{\circ}30'$ W;

(t) thence easterly in a straight line to its intersection with the northern extremity of Tate Lake at approximately $64^{\circ}32'50''$ N and approximately $125^{\circ}20'30''$ W;

(u) thence southerly following the east shore of Tate Lake, the east bank of an unnamed creek that joins Tate Lake and Stewart Lake, the east shore of Stewart Lake, the east bank of an unnamed creek that joins Stewart Lake to Tertiary Creek, and the east bank of Tertiary Creek to its intersection with the north bank of the Keele River;

(v) thence westerly following the north bank of the Keele River to its intersection with $125^{\circ}30'$ W;

(w) thence south along $125^{\circ}30'$ W to its intersection with the south bank of the Keele River;

(x) thence westerly following the south bank of the Keele River to its intersection with $126^{\circ}51'$ W;

(y) thence south along $126^{\circ}51'$ W to its intersection with a peak at approximately $64^{\circ}05'12''$ N;

(z) thence southwesterly following the heights of land between the watersheds of the Toothingkla River drainage system and the Nainlin Brook drainage system passing through the following points:

- 1) $64^{\circ}03'54''$ N and $126^{\circ}53'17''$ W,
- 2) $64^{\circ}03'55''$ N and $126^{\circ}54'21''$ W,
- 3) $64^{\circ}01'13''$ N and $126^{\circ}57'25''$ W,

p) de là, vers le nord-est en suivant la rive ouest du ruisseau Bolstead jusqu'à son intersection avec la rive sud de la rivière Carcajou à environ $64^{\circ}27'34''$ N et environ $128^{\circ}00'38''$ O;

q) de là, vers le nord-est en suivant la rive sud de la rivière Carcajou jusqu'à son intersection avec la rive ouest du ruisseau Grotto à environ $64^{\circ}45'49''$ N et environ $126^{\circ}46'35''$ O;

r) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive est du ruisseau Grotto;

s) de là, vers le sud-est en suivant la rive est du ruisseau Grotto jusqu'à son intersection avec le $126^{\circ}30'$ O;

t) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec l'extrémité nord du lac Tate à environ $64^{\circ}32'50''$ N et environ $125^{\circ}20'30''$ O;

u) de là, vers le sud en suivant la rive est du lac Tate, la rive est d'un ruisseau sans nom qui relie le lac Tate au lac Stewart, la rive est du lac Stewart, la rive est d'un ruisseau sans nom qui relie le lac Stewart Lake au ruisseau Tertiary, et la rive est du ruisseau Tertiary jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Keele;

v) de là, vers l'ouest en suivant la rive nord de la rivière Keele jusqu'à son intersection avec le $125^{\circ}30'$ O;

w) de là, vers le sud le long du $125^{\circ}30'$ O jusqu'à son intersection avec la rive sud de la rivière Keele;

x) de là, vers l'ouest en suivant la rive sud de la rivière Keele jusqu'à son intersection avec le $126^{\circ}51'$ O;

y) de là, vers le sud le long du $126^{\circ}51'$ W jusqu'à son intersection avec un pic à environ $64^{\circ}05'12''$ N;

z) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Toothingkla et le système d'écoulement du ruisseau Nainlin passant par les points suivants :

- 1) $64^{\circ}03'54''$ N et $126^{\circ}53'17''$ O,
- 2) $64^{\circ}03'55''$ N et $126^{\circ}54'21''$ O,
- 3) $64^{\circ}01'13''$ N et $126^{\circ}57'25''$ O,

4) 63°59'19" N and 126°58'54" W

to its intersection with a height of land at approximately 63°58' N and 127° W;

(za) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°56'09" N and 126°58' W;

(zb) thence southwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°53' N and 127°00'45" W;

(zc) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of Dark Rock Creek and Redstone River drainage systems and Parallel Creek drainage system passing through the following points:

- 1) 63°51'39" N and 127°02'33" W,
- 2) 63°50'43" N and 126°59'27" W,
- 3) 63°49'09" N and 126°59'33" W,
- 4) 63°47'16" N and 126°56'03" W,
- 5) 63°47'10" N and 126°54'05" W,
- 6) 63°46' N and 126°53'39" W,
- 7) 63°45'11" N and 126°50'32" W

to its intersection with a height of land at approximately 63°41'30" N and 126°49'40" W;

(zd) thence southeasterly in a straight line to the intersection of the east bank of Parallel Creek and the north bank of the Redstone River at approximately 63°37'56" N and approximately 126°45'10" W;

(ze) thence northwesterly following the east bank of Parallel Creek to its intersection with approximately 63°44' N and approximately 127°01'15" W;

(zf) thence southwesterly in a straight line to its intersection with 63°43' N and 127°04' W;

(zg) thence southwesterly in a straight line to its intersection with 63°42'30" N and 127°12' W;

(zh) thence southwesterly following the height of land to its intersection with a peak at approximately 63°41' N and 127°14'40" W;

(zi) thence northwesterly following the height of land to its intersection with the source of an unnamed creek at approximately 63°41'45" N and approximately 127°19'15" W;

4) 63° 59' 19" N et 126° 58' 54" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 58' N et 127° O;

za) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 56' 09" N et 126° 58' O;

zb) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 53' N et 127° 00' 45" O;

zc) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement du ruisseau Dark Rock et de la rivière Redstone et le système d'écoulement du ruisseau Parallel passant par les points suivants :

- 1) 63° 51' 39" N et 127° 02' 33" O,
- 2) 63° 50' 43" N et 126° 59' 27" O,
- 3) 63° 49' 09" N et 126° 59' 33" O,
- 4) 63° 47' 16" N et 126° 56' 03" O,
- 5) 63° 47' 10" N et 126° 54' 05" O,
- 6) 63° 46' N et 126° 53' 39" O,
- 7) 63° 45' 11" N et 126° 50' 32" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 41' 30" N et 126° 49' 40" O;

zd) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à l'intersection de la rive est du ruisseau Parallel avec la rive nord de la rivière Redstone à environ 63° 37' 56" N et environ 126° 45' 10" O;

ze) de là, vers le nord-ouest en suivant la rive est du ruisseau Parallel jusqu'à son intersection avec environ le 63° 44' N et environ le 127° 01' 15" O;

zf) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 43' N et le 127° 04' O;

zg) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 42' 30" N et le 127° 12' O;

zh) de là, vers le sud-ouest en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 41' N et 127° 14' 40" O;

zi) de là, vers le nord-ouest en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'à son intersection avec la source d'un ruisseau sans nom à environ 63° 41' 45" N et environ 127° 19' 15" O;

(zj) thence southwesterly following the south bank of the unnamed creek to its intersection with approximately $63^{\circ}38'30''$ N and approximately $127^{\circ}39'20''$ W;

(zk) thence northwesterly in a straight line to its intersection with an unnamed creek at approximately $63^{\circ}40'30''$ N and approximately $127^{\circ}40'45''$ W;

(zl) thence northwesterly following the south bank of the unnamed creek to its intersection with the east bank of the Keele River at approximately $63^{\circ}43'$ N and approximately $127^{\circ}53'30''$ W;

(zm) thence south in a straight line across the Keele River to its west bank;

(zn) thence northwesterly following the west bank of the Keele River to its intersection with 64° N;

(zo) thence west along 64° N to its intersection with the east bank of the Ekwi River at $128^{\circ}15'$ W;

(zp) thence southerly following the east bank of the Ekwi River to its intersection with the east bank of an unnamed stream at approximately $63^{\circ}49'30''$ N and approximately $128^{\circ}31'25''$ W;

(zq) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a point 815 m from the Ekwi River at approximately $63^{\circ}49'07''$ N and approximately $128^{\circ}31'$ W;

(zr) thence southwesterly following a line 815 m east of, and parallel to, the Ekwi River to its intersection with a point 815 m east of the intersection of the Canol Heritage Trail and the Ekwi River at approximately $63^{\circ}43'30''$ N and approximately $128^{\circ}42'$ W;

(zs) thence southwesterly following a line 815 m east of, and parallel to, the Canol Heritage Trail to its intersection with the east bank of the Intga River at approximately $63^{\circ}31'17''$ N and approximately $129^{\circ}14'16''$ W;

(zt) thence southwesterly and southeasterly following the east bank of the Intga River to its intersection with the north bank of the Keele River at approximately $63^{\circ}21'25''$ N and approximately $129^{\circ}08'15''$ W;

zj) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive sud du ruisseau sans nom jusqu'à son intersection avec environ le $63^{\circ}38'30''$ N et environ le $127^{\circ}39'20''$ O;

zk) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un ruisseau sans nom à environ $63^{\circ}40'30''$ N et environ $127^{\circ}40'45''$ O;

zl) de là, vers le nord-ouest en suivant la rive sud du ruisseau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Keele à environ $63^{\circ}43'$ N et environ $127^{\circ}53'30''$ O;

zm) de là, vers le sud en ligne droite en traversant la rivière Keele jusqu'à sa rive ouest;

zn) de là, vers le nord-ouest en suivant la rive ouest de la rivière Keele jusqu'à son intersection avec le 64° N;

zo) de là, vers l'ouest le long du 64° N jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Ekwi à $128^{\circ}15'$ O;

zp) de là, vers le sud en suivant la rive est de la rivière Ekwi jusqu'à son intersection avec la rive est d'un cours d'eau sans nom à environ $63^{\circ}49'30''$ N et environ $128^{\circ}31'25''$ O;

zq) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point situé à 815 m de la rivière Ekwi à environ $63^{\circ}49'07''$ N et environ $128^{\circ}31'$ O;

zr) de là, vers le sud-ouest en suivant une ligne 815 m à l'est de, et parallèle à la rivière Ekwi jusqu'à son intersection avec un point situé 815 m à l'est de l'intersection du sentier du patrimoine Canol et de la rivière Ekwi à environ $63^{\circ}43'30''$ N et environ $128^{\circ}42'$ O;

zs) de là, vers le sud-ouest en suivant une ligne située 815 m à l'est de, et parallèle au sentier du patrimoine Canol jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Intga à environ $63^{\circ}31'17''$ N et environ $129^{\circ}14'16''$ O;

zt) de là, vers le sud-ouest et le sud-est en suivant la rive est de la rivière Intga jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Keele à environ $63^{\circ}21'25''$ N et environ $129^{\circ}08'15''$ O;

(zu) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°14'50" N and 128°56'32" W;

(zv) thence southwesterly following the heights of land between the watersheds of the Natla River drainage system and the Keele River drainage system passing through the following points:

- 1) 63°12'19" N and 128°55'57" W,
- 2) 63°12'54" N and 128°58'48" W,
- 3) 63°12'20" N and 128°59'40" W,
- 4) 63°12'38" N and 129°01'12" W,
- 5) 63°11'18" N and 129°01'03" W,
- 6) 63°10'11" N and 129°03'03" W,
- 7) 63°09'42" N and 129°05'24" W,
- 8) 63°07'56" N and 129°05'42" W,
- 9) 63°07'31" N and 129°07'38" W,
- 10) 63°06'20" N and 129°07'25" W

to its intersection with approximately 63°05'12" N and 129°09' W;

(zw) thence southeasterly in a straight line to its intersection with the north shore on the narrowest portion of O'Grady Lake;

(zx) thence south in a straight line to its intersection with the south shore of O'Grady Lake;

(zy) thence easterly following the south shore of O'Grady Lake to its intersection with the west bank of an unnamed stream at approximately 62°59' N and approximately 129°01'51" W;

(zz) thence southerly following the west bank of the unnamed stream to its source at approximately 62°56' N and approximately 128°56'10" W;

(zza) thence southerly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 62°53' N and 128°55'20" W;

(zzb) thence easterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River drainage system and the South Nahanni River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°53'24" N and 128°49'25" W,
- 2) 62°54'19" N and 128°48'32" W,
- 3) 62°54'25" N and 128°45'53" W,
- 4) 62°55'13" N and 128°43'16" W,

zu) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 14' 50" N et 128° 56' 32" O;

zv) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Natla et le système d'écoulement de la rivière Keele passant par les points suivants :

- 1) 63° 12' 19" N et 128° 55' 57" O,
- 2) 63° 12' 54" N et 128° 58' 48" O,
- 3) 63° 12' 20" N et 128° 59' 40" O,
- 4) 63° 12' 38" N et 129° 01' 12" O,
- 5) 63° 11' 18" N et 129° 01' 03" O,
- 6) 63° 10' 11" N et 129° 03' 03" O,
- 7) 63° 09' 42" N et 129° 05' 24" O,
- 8) 63° 07' 56" N et 129° 05' 42" O,
- 9) 63° 07' 31" N et 129° 07' 38" O,
- 10) 63° 06' 20" N et 129° 07' 25" O

jusqu'à son intersection avec environ le 63° 05' 12" N et le 129° 09' O;

zw) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord dans la partie la plus étroite du lac O'Grady;

zx) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive sud du lac O'Grady;

zy) de là, vers l'est en suivant la rive sud du lac O'Grady jusqu'à son intersection avec la rive ouest d'un cours d'eau sans nom à environ 62° 59' N et environ 129° 01' 51" O;

zz) de là, vers le sud en suivant la rive ouest du cours d'eau sans nom jusqu'à sa source à environ 62° 56' N et environ 128° 56' 10" O;

zza) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 53' N et 128° 55' 20" O;

zzb) de là, vers l'est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Broken Skull et le système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud passant par les points suivants :

- 1) 62° 53' 24" N et 128° 49' 25" O,
- 2) 62° 54' 19" N et 128° 48' 32" O,
- 3) 62° 54' 25" N et 128° 45' 53" O,
- 4) 62° 55' 13" N et 128° 43' 16" O,

- 5) 62°54'28" N and 128°41'28" W,
- 6) 62°54'02" N and 128°37'04" W,
- 7) 62°54'32" N and 128°35'53" W,
- 8) 62°53'30" N and 128°28'46" W,
- 9) 62°51'37" N and 128°29'07" W,
- 10) 62°50'41" N and 128°26'37" W,
- 11) 62°49'48" N and 128°26'40" W,
- 12) 62°49'06" N and 128°23'15" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°48' N and 128°21'30" W;

(zzc) thence southwesterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River drainage system and the South Nahanni River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°46'29" N and 128°23'32" W,
- 2) 62°46' N and 128°30'30" W,
- 3) 62°44'11" N and 128°31'32" W,
- 4) 62°42'26" N and 128°30'35" W,
- 5) 62°43'11" N and 128°32'58" W,
- 6) 62°41'04" N and 128°36'28" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°40'30" N and 128°39' W;

(zzd) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River drainage system and the South Nahanni River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°39'44" N and 128°37'18" W,
- 2) 62°38'27" N and 128°36'39" W,
- 3) 62°34'11" N and 128°36'57" W,
- 4) 62°33'46" N and 128°35'23" W,
- 5) 62°33'13" N and 128°35'02" W,
- 6) 62°33'06" N and 128°33'34" W,
- 7) 62°31'27" N and 128°29'10" W,
- 8) 62°31'09" N and 128°23'29" W,
- 9) 62°30' N and 128°23'35" W,
- 10) 62°29'03" N and 128°21'53" W,
- 11) 62°29'11" N and 128°20'59" W,
- 12) 62°27'54" N and 128°18'32" W,
- 13) 62°27'16" N and 128°18'09" W,
- 14) 62°26'28" N and 128°13' W,
- 15) 62°25'20" N and 128°11'26" W,
- 16) 62°24'44" N and 128°09'15" W,
- 17) 62°24'36" N and 128°07'41" W,
- 18) 62°24'15" N and 128°06'53" W,
- 19) 62°23'35" N and 128°06'54" W

- 5) 62° 54' 28" N et 128° 41' 28" O,
- 6) 62° 54' 02" N et 128° 37' 04" O,
- 7) 62° 54' 32" N et 128° 35' 53" O,
- 8) 62° 53' 30" N et 128° 28' 46" O,
- 9) 62° 51' 37" N et 128° 29' 07" O,
- 10) 62° 50' 41" N et 128° 26' 37" O,
- 11) 62° 49' 48" N et 128° 26' 40" O,
- 12) 62° 49' 06" N et 128° 23' 15" O

jusqu'à son intersection avec la ligne de partage des eaux à environ 62° 48' N et 128° 21' 30" O;

(zzc) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Broken Skull et le système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud passant par les points suivants :

- 1) 62° 46' 29" N et 128° 23' 32" O,
- 2) 62° 46' N et 128° 30' 30" O,
- 3) 62° 44' 11" N et 128° 31' 32" O,
- 4) 62° 42' 26" N et 128° 30' 35" O,
- 5) 62° 43' 11" N et 128° 32' 58" O,
- 6) 62° 41' 04" N et 128° 36' 28" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 40' 30" N et 128° 39' O;

(zzd) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Broken Skull et le système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud passant par les points suivants :

- 1) 62° 39' 44" N et 128° 37' 18" O,
- 2) 62° 38' 27" N et 128° 36' 39" O,
- 3) 62° 34' 11" N et 128° 36' 57" O,
- 4) 62° 33' 46" N et 128° 35' 23" O,
- 5) 62° 33' 13" N et 128° 35' 02" O,
- 6) 62° 33' 06" N et 128° 33' 34" O,
- 7) 62° 31' 27" N et 128° 29' 10" O,
- 8) 62° 31' 09" N et 128° 23' 29" O,
- 9) 62° 30' N et 128° 23' 35" O,
- 10) 62° 29' 03" N et 128° 21' 53" O,
- 11) 62° 29' 11" N et 128° 20' 59" O,
- 12) 62° 27' 54" N et 128° 18' 32" O,
- 13) 62° 27' 16" N et 128° 18' 09" O,
- 14) 62° 26' 28" N et 128° 13' O,
- 15) 62° 25' 20" N et 128° 11' 26" O,
- 16) 62° 24' 44" N et 128° 09' 15" O,
- 17) 62° 24' 36" N et 128° 07' 41" O,
- 18) 62° 24' 15" N et 128° 06' 53" O,
- 19) 62° 23' 35" N et 128° 06' 54" O

to its intersection with a height of land at approximately 62°22'45" N and 128°04' W;

(zze) thence southerly in a straight line to its intersection with 62°19' N and 128°05' W;

(zzf) thence southerly following the heights of land between the watersheds of the South Nahanni River drainage system and Bologna Creek drainage system passing through the following points:

- 1) 62°16'17" N and 128°04'20" W,
- 2) 62°16'13" N and 128°02'19" W,
- 3) 62°14'12" N and 128°01'35" W,
- 4) 62°12'34" N and 128°04'03" W,
- 5) 62°10'08" N and 128°03'55" W,
- 6) 62°07'45" N and 128°00'48" W

to its intersection with a height of land at 62°06' N and 128°02' W;

(zzg) thence southwesterly in a straight line to its intersection with 62°04' N and 128°09' W;

(zzh) thence westerly following the heights of land between the watersheds of Kuskula Creek drainage system and Zenchuk Creek drainage system passing through the following points:

- 1) 62°03'39" N and 128°09'12" W,
- 2) 62°03'36" N and 128°11'20" W,
- 3) 62°04'35" N and 128°13'15" W,
- 4) 62°04'02" N and 128°17'12" W

to its intersection with a height of land at 62°03' N and 128°18' W;

(zzi) thence southwesterly in a straight line to the point of commencement.

**WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA S/OT/04**

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95L of Glacier Lake, Edition 2, 95M of Wrigley Lake, Edition 3, 105-I of Little Nahanni River, Edition 2 and 105P of Sekwi Mountain, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 22' 45" N et 128° 04' O;

zze) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 62° 19' N et le 128° 05' O;

zzf) de là, vers le sud en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud et le système d'écoulement du ruisseau Bologna passant par les points suivants :

- 1) 62° 16' 17" N et 128° 04' 20" O,
- 2) 62° 16' 13" N et 128° 02' 19" O,
- 3) 62° 14' 12" N et 128° 01' 35" O,
- 4) 62° 12' 34" N et 128° 04' 03" O,
- 5) 62° 10' 08" N et 128° 03' 55" O,
- 6) 62° 07' 45" N et 128° 00' 48" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 62° 06' N et 128° 02' O;

zzg) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 62° 04' N et le 128° 09' O;

zzh) de là, vers l'ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Kuskula et le système d'écoulement du ruisseau Zenchuk passant par les points suivants :

- 1) 62° 03' 39" N et 128° 09' 12" O,
- 2) 62° 03' 36" N et 128° 11' 20" O,
- 3) 62° 04' 35" N et 128° 13' 15" O,
- 4) 62° 04' 02" N et 128° 17' 12" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à 62° 03' N et 128° 18' O;

zzi) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.

**RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES S/OT/04**

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95L de Glacier Lake, deuxième édition, 95M de Wrigley Lake, troisième édition, 105-I de Little Nahanni River, deuxième édition et 105P de Sekwi Mountain, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus

(b) Commencing at a peak at approximately 62°48' N and 128°21'30" W;

(c) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the South Nahanni River drainage system and the Broken Skull River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°49'06" N and 128°23'15" W,
- 2) 62°49'48" N and 128°26'40" W,
- 3) 62°50'41" N and 128°26'37" W,
- 4) 62°51'37" N and 128°29'07" W,
- 5) 62°53'30" N and 128°28'46" W,
- 6) 62°54'32" N and 128°35'53" W,
- 7) 62°54'02" N and 128°37'04" W,
- 8) 62°54'28" N and 128°41'28" W,
- 9) 62°55'13" N and 128°43'16" W,
- 10) 62°54'25" N and 128°45'53" W,
- 11) 62°54'19" N and 128°48'32" W,
- 12) 62°53'24" N and 128°49'25" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°53' N and 128°55'20" W;

(d) thence northerly in a straight line to its intersection with the source of an unnamed stream at approximately 62°56' N and approximately 128°56'10" W;

(e) thence northerly following the west bank of the unnamed stream to its intersection with the south shore of O'Grady Lake at approximately 62°59' N and approximately 129°01'51" W;

(f) thence westerly following the south shore of O'Grady Lake to a point opposite its narrowest portion;

(g) thence north in a straight line to its intersection with the north shore of O'Grady Lake;

(h) thence northwesterly in a straight line to its intersection with 63°05'12" N and 129°09' W;

(i) thence northeasterly following the heights of land between the watersheds of the Keele River drainage system and the Natla River drainage system passing through the following points:

- 1) 63°06'20" N and 129°07'25" W,

particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un pic à environ 62° 48' N et 128° 21' 30" O;

c) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Nahanni Sud et le système d'écoulement de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 49' 06" N et 128° 23' 15" O,
- 2) 62° 49' 48" N et 128° 26' 40" O,
- 3) 62° 50' 41" N et 128° 26' 37" O,
- 4) 62° 51' 37" N et 128° 29' 07" O,
- 5) 62° 53' 30" N et 128° 28' 46" O,
- 6) 62° 54' 32" N et 128° 35' 53" O,
- 7) 62° 54' 02" N et 128° 37' 04" O,
- 8) 62° 54' 28" N et 128° 41' 28" O,
- 9) 62° 55' 13" N et 128° 43' 16" O,
- 10) 62° 54' 25" N et 128° 45' 53" O,
- 11) 62° 54' 19" N et 128° 48' 32" O,
- 12) 62° 53' 24" N et 128° 49' 25" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 53' N et 128° 55' 20" O;

d) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec la source d'un cours d'eau sans nom à environ 62° 56' N et environ 128° 56' 10" O;

e) de là, vers le nord en suivant la rive ouest du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive sud du lac O'Grady à environ 62° 59' N et environ 129° 01' 51" O;

f) de là, vers l'ouest en suivant la rive sud du lac O'Grady jusqu'à un point en face de sa partie la plus étroite;

g) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord du lac O'Grady;

h) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 05' 12" N et le 129° 09' O;

i) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Keele et le système d'écoulement de la rivière Natla passant par les points suivants :

- 1) 63° 06' 20" N et 129° 07' 25" O,

- 2) 63°07'31" N and 129°07'38" W,
- 3) 63°07'56" N and 129°05'42" W,
- 4) 63°09'42" N and 129°05'24" W,
- 5) 63°10'11" N and 129°03'03" W,
- 6) 63°11'18" N and 129°01'03" W,
- 7) 63°12'38" N and 129°01'12" W,
- 8) 63°12'20" N and 128°59'40" W,
- 9) 63°12'54" N and 128°58'48" W,
- 10) 63°12'19" N and 128°55'57" W

- 2) 63° 07' 31" N et 129° 07' 38" O,
- 3) 63° 07' 56" N et 129° 05' 42" O,
- 4) 63° 09' 42" N et 129° 05' 24" O,
- 5) 63° 10' 11" N et 129° 03' 03" O,
- 6) 63° 11' 18" N et 129° 01' 03" O,
- 7) 63° 12' 38" N et 129° 01' 12" O,
- 8) 63° 12' 20" N et 128° 59' 40" O,
- 9) 63° 12' 54" N et 128° 58' 48" O,
- 10) 63° 12' 19" N et 128° 55' 57" O

to its intersection with a height of land at approximately 63°14'50" N and 128°56'32" W;

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 14' 50" N et 128° 56' 32" O;

(j) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a point on the east bank of the Intga River where it intersects with the north bank of the Keele River at approximately 63°21'25" N and approximately 129°08'15" W;

j) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive est de la rivière Intga jusqu'au croisement avec la rive nord de la rivière Keele à environ 63° 21' 25" N et environ 129° 08' 15" O;

(k) thence northwesterly and northeasterly following the east bank of the Intga River to its intersection with a line 815 m east of the intersection of the Canol Heritage Trail and the east bank of the Intga River at approximately 63°31'17" N and approximately 129°14'16" W;

k) de là, vers le nord-ouest et le nord-est en suivant la rive est de la rivière Intga jusqu'à son intersection avec une ligne située 815 m à l'est de l'intersection du sentier du patrimoine Canol et de la rive est de la rivière Intga à environ 63° 31' 17" N et environ 129° 14' 16" O;

(l) thence northeasterly following a line 815 m east of, and parallel to, the Canol Heritage Trail to its intersection with a point 815 m east of the intersection of the Canol Heritage Trail and the Ekwi River at approximately 63°43'30" N and approximately 128°42' W;

l) de là, vers le nord-est en suivant une ligne située 815 m à l'est de, et parallèle au sentier du patrimoine Canol jusqu'à son intersection avec un point situé 815 m à l'est de l'intersection du sentier du patrimoine Canol avec la rivière Ekwi à environ 63° 43' 30" N et environ 128° 42' O;

(m) thence northeasterly following a line 815 m east of, and parallel to, the Ekwi River to its intersection with a point 815 m east of the intersection of the east bank of an unnamed stream and the east bank of the Ekwi River at approximately 63°49'07" N and approximately 128°31' W;

m) de là, vers le nord-est en suivant une ligne située 815 m à l'est de, et parallèle à la rivière Ekwi jusqu'à son intersection avec un point situé 815 m à l'est de l'intersection de la rive est d'un cours d'eau sans nom avec la rive est de la rivière Ekwi à environ 63° 49' 07" N et environ 128° 31' O;

(n) thence northwesterly in a straight line to the intersection of the east bank of the unnamed stream and the east bank of the Ekwi River at approximately 63°49'30" N and approximately 128°31'25" W;

n) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à l'intersection de la rive est du cours d'eau sans nom avec la rive est de la rivière Ekwi à environ 63° 49' 30" N et environ 128° 31' 25" O;

(o) thence northerly following the east bank of the Ekwi River to its intersection with 64° N and 128°15' W;

o) de là, vers le nord en suivant la rive est de la rivière Ekwi jusqu'à son intersection avec le 64° N et le 128° 15' O;

(p) thence east along 64° N to its intersection with the west bank of the Keele River at approximately 128° W;

p) de là, vers l'est le long du 64° N jusqu'à son intersection avec la rive ouest de la rivière Keele à environ 128° O;

(q) thence southeasterly following the west bank of the Keele River to a point opposite the south bank of an unnamed creek at approximately 63°43' N and approximately 127°53'30" W;

(r) thence north across the Keele River to the south bank of the unnamed creek;

(s) thence southeasterly following the south bank of the unnamed creek to its intersection with approximately 63°40'30" N and approximately 127°40'45" W;

(t) thence southeasterly in a straight line to its intersection with a point on the south bank of an unnamed stream at approximately 63°38'30" N and approximately 127°39'20" W;

(u) thence northeasterly following the south bank of the unnamed stream to its source at approximately 63°41'45" N and approximately 127°19'15" W;

(v) thence southeasterly following the height of land to its intersection with a peak at approximately 63°41' N and 127°14'40" W;

(w) thence northeasterly in a straight line to its intersection with 63°42'30" N and 127°12' W;

(x) thence northeasterly in a straight line to its intersection with 63°43' N and 127°04' W;

(y) thence northeasterly in a straight line to its intersection with a point on the east bank of Parallel Creek at approximately 63°44' N and approximately 127°01'15" W;

(z) thence southeasterly following the east bank of Parallel Creek to its intersection with the north bank of the Redstone River at approximately 63°37'56" N and approximately 126°45'10" W;

(za) thence westerly following the north bank of the Redstone River and the north bank of the Moose Horn River to a point opposite the intersection of the west bank of an unnamed creek and the south bank of the Moose Horn River at approximately 63°35' N and approximately 127°24' W;

(zb) thence southerly in a straight line to the intersection of the west bank of the unnamed creek and the south bank of the Moose Horn River;

q) de là, vers le sud-est en suivant la rive ouest de la rivière Keele jusqu'à un point en face de la rive sud d'un ruisseau sans nom à environ 63° 43' N et environ 127° 53' 30" O;

r) de là, vers le nord en traversant la rivière Keele jusqu'à la rive sud d'un ruisseau sans nom;

s) de là, vers le sud-est en suivant la rive sud du ruisseau sans nom jusqu'à son intersection avec environ le 63° 40' 30" N et environ le 127° 40' 45" O;

t) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive sud d'un cours d'eau sans nom à environ 63° 38' 30" N et environ 127° 39' 20" O;

u) de là, vers le nord-est en suivant la rive sud du cours d'eau sans nom jusqu'à sa source à environ 63° 41' 45" N et environ 127° 19' 15" O;

v) de là, vers le sud-est en suivant la ligne de partage des eaux jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 41' N et 127° 14' 40" O;

w) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 42' 30" N et le 127° 12' O;

x) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 63° 43' N et le 127° 04' O;

y) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive est du ruisseau Parallel à environ 63° 44' N et environ 127° 01' 15" O;

z) de là, vers le sud-est en suivant la rive est du ruisseau Parallel jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Redstone à environ 63° 37' 56" N et environ 126° 45' 10" O;

za) de là, vers l'ouest en suivant la rive nord de la rivière Redstone et la rive nord de la rivière Moose Horn jusqu'à un point en face de l'intersection de la rive ouest d'un ruisseau sans nom avec la rive sud de la rivière Moose Horn à environ 63° 35' N et environ 127° 24' O;

zb) de là, vers le sud en ligne droite jusqu'à l'intersection de la rive ouest du ruisseau sans nom avec la rive sud de la rivière Moose Horn;

(zc) thence southerly following the heights of land between the watersheds of the Moose Horn River and Redstone River drainage systems and Stelfox Creek and Natla River drainage systems passing through the following points:

- 1) 63°32'18" N and 127°27'57" W,
- 2) 63°31'12" N and 127°33'24" W,
- 3) 63°30' N and 127°35'02" W,
- 4) 63°28'47" N and 127°34'33" W,
- 5) 63°27'06" N and 127°38'07" W,
- 6) 63°24'52" N and 127°34'33" W,
- 7) 63°23'06" N and 127°34'17" W,
- 8) 63°21'58" N and 127°30'36" W,
- 9) 63°20'44" N and 127°30'51" W,
- 10) 63°19'36" N and 127°33'01" W,
- 11) 63°16'50" N and 127°33'36" W,
- 12) 63°15'57" N and 127°32'44" W,
- 13) 63°15'36" N and 127°30' W

to its intersection with a height of land at approximately 63°13'20" N and 127°28'42" W;

(zd) thence westerly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°14' N and 127°55' W;

(ze) thence southeasterly following the heights of land between the watersheds of the Ravens Throat River drainage system and the Natla River and Broken Skull River drainage systems passing through the following points:

- 1) 63°14'11" N and 128° W,
- 2) 63°12'46" N and 128° W,
- 3) 63°11'58" N and 127°57'30" W,
- 4) 63°10'18" N and 128° W,
- 5) 63°09'52" N and 128°00'40" W,
- 6) 63°06'24" N and 128°00'40" W,
- 7) 63°06'32" N and 128° W,
- 8) 63°07'48" N and 127°56'39" W,
- 9) 63°05'08" N and 127°54'17" W,
- 10) 63°06' N and 127°51'51" W,
- 11) 63°05'24" N and 127°47'58" W,
- 12) 63°03'24" N and 127°46'04" W,
- 13) 63°01'19" N and 127°49'39" W,
- 14) 63°03'54" N and 127°52'40" W,
- 15) 63°03'49" N and 127°55'14" W,
- 16) 63°02'50" N and 127°57'22" W,
- 17) 63°01'17" N and 127°58'11" W,
- 18) 63° N and 127°57'18" W,
- 19) 62°58'58" N and 127°56'36" W,
- 20) 62°57'47" N and 127°53'05" W,

zc) de là, vers le sud en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement de la rivière Moose Horn et de la rivière Redstone et les systèmes d'écoulement et du ruisseau Stelfox de la rivière Natla passant par les points suivants :

- 1) 63° 32' 18" N et 127° 27' 57" O,
- 2) 63° 31' 12" N et 127° 33' 24" O,
- 3) 63° 30' N et 127° 35' 02" O,
- 4) 63° 28' 47" N et 127° 34' 33" O,
- 5) 63° 27' 06" N et 127° 38' 07" O,
- 6) 63° 24' 52" N et 127° 34' 33" O,
- 7) 63° 23' 06" N et 127° 34' 17" O,
- 8) 63° 21' 58" N et 127° 30' 36" O,
- 9) 63° 20' 44" N et 127° 30' 51" O,
- 10) 63° 19' 36" N et 127° 33' 01" O,
- 11) 63° 16' 50" N et 127° 33' 36" O,
- 12) 63° 15' 57" N et 127° 32' 44" O,
- 13) 63° 15' 36" N et 127° 30' O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 13' 20" N et 127° 28' 42" O;

zd) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 14' N et 127° 55' O;

ze) de là, vers le sud-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Ravens Throat et les systèmes d'écoulement de la rivière Natla et de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 63° 14' 11" N et 128° O,
- 2) 63° 12' 46" N et 128° O,
- 3) 63° 11' 58" N et 127° 57' 30" O,
- 4) 63° 10' 18" N et 128° O,
- 5) 63° 09' 52" N et 128° 00' 40" O,
- 6) 63° 06' 24" N et 128° 00' 40" O,
- 7) 63° 06' 32" N et 128° O,
- 8) 63° 07' 48" N et 127° 56' 39" O,
- 9) 63° 05' 08" N et 127° 54' 17" O,
- 10) 63° 06' N et 127° 51' 51" O,
- 11) 63° 05' 24" N et 127° 47' 58" O,
- 12) 63° 03' 24" N et 127° 46' 04" O,
- 13) 63° 01' 19" N et 127° 49' 39" O,
- 14) 63° 03' 54" N et 127° 52' 40" O,
- 15) 63° 03' 49" N et 127° 55' 14" O,
- 16) 63° 02' 50" N et 127° 57' 22" O,
- 17) 63° 01' 17" N et 127° 58' 11" O,
- 18) 63° N et 127° 57' 18" O,
- 19) 62° 58' 58" N et 127° 56' 36" O,
- 20) 62° 57' 47" N et 127° 53' 05" O,

- 21) 62°56'15" N and 127°54'49" W,
- 22) 62°55'47" N and 127°52'11" W,
- 23) 62°54'22" N and 127°51'16" W,
- 24) 62°52'58" N and 127°52'05" W,
- 25) 62°52'42" N and 127°49'55" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°51' N and 127°46'10" W;

(zf) thence easterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 62°51'30" N and 127°38' W;

(zg) thence southwesterly following the heights of land between the watersheds of the Silverberry River drainage system and the Broken Skull River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°49'29" N and 127°39'58" W,
- 2) 62°48'23" N and 127°40'53" W,
- 3) 62°47'15" N and 127°39'25" W,
- 4) 62°46'21" N and 127°39'16" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°46'40" N and 127°44'21" W;

(zh) thence southwesterly following the heights of land between the watersheds of Black Wolf Creek drainage system and the Broken Skull River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°46' N and 127°48'28" W,
- 2) 62°43'14" N and 127°52'17" W,
- 3) 62°43'15" N and 127°54'20" W

to its intersection with 62°42' N and 127°57' W;

(zi) thence southwesterly in a straight line to its intersection with a point on the south bank of an unnamed creek that flows into the Broken Skull River at approximately 62°41'25" N and approximately 128°04'45" W;

(zj) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 62°43'30" N and 128°11' W;

(zk) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the two unnamed creeks flowing into the Broken Skull River passing through the following points:

- 21) 62° 56' 15" N et 127° 54' 49" O,
- 22) 62° 55' 47" N et 127° 52' 11" O,
- 23) 62° 54' 22" N et 127° 51' 16" O,
- 24) 62° 52' 58" N et 127° 52' 05" O,
- 25) 62° 52' 42" N et 127° 49' 55" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 51' N et 127° 46' 10" O;

zf) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 51' 30" N et 127° 38' O;

zg) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Silverberry et le système d'écoulement de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 49' 29" N et 127° 39' 58" O,
- 2) 62° 48' 23" N et 127° 40' 53" O,
- 3) 62° 47' 15" N et 127° 39' 25" O,
- 4) 62° 46' 21" N et 127° 39' 16" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 46' 40" N et 127° 44' 21" O;

zh) de là, vers le sud-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Black Wolf et le système d'écoulement de la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62° 46' N et 127° 48' 28" O,
- 2) 62° 43' 14" N et 127° 52' 17" O,
- 3) 62° 43' 15" N et 127° 54' 20" O

jusqu'à son intersection avec le 62° 42' N et le 127° 57' O;

zi) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive sud d'un ruisseau sans nom qui se jette dans la rivière Broken Skull à environ 62° 41' 25" N et environ 128° 04' 45" O;

zj) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 43' 30" N et 128° 11' O;

zk) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des deux ruisseaux sans nom qui se jettent dans la rivière Broken Skull passant par les points suivants :

- 1) 62°45'16" N and 128°13'49" W,
- 2) 62°45'52" N and 128°16'51" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°46'31" N and 128°20' W;

(zl) thence northwesterly in a straight line to the point of commencement.

**WILDLIFE MANAGEMENT
OUTFITTER AREA S/OT/05**

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 95K of Root River, Edition 3, 95L of Glacier Lake, Edition 2, 95M of Wrigley Lake, Edition 3, 95N of Dahadinni River, Edition 4, 96C of Tulita, Edition 1, 96D of Carcajou Canyon, Edition 3 and 105P of Sekwi Mountain, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a peak at approximately 62°51'30" N and 127°38' W;

(c) thence westerly in a straight line to its intersection with a height of land at approximately 62°51' N and 127°46'10" W;

(d) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of the Broken Skull River and Natla River drainage systems and the Ravens Throat River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°52'42" N and 127°49'55" W,
- 2) 62°52'58" N and 127°52'05" W,
- 3) 62°54'22" N and 127°51'16" W,
- 4) 62°55'47" N and 127°52'11" W,
- 5) 62°56'15" N and 127°54'49" W,
- 6) 62°57'47" N and 127°53'05" W,
- 7) 62°58'58" N and 127°56'36" W,
- 8) 63° N and 127°57'18" W,
- 9) 63°01'17" N and 127°58'11" W,
- 10) 63°02'50" N and 127°57'22" W,
- 11) 63°03'49" N and 127°55'14" W,
- 12) 63°03'54" N and 127°52'40" W,
- 13) 63°01'19" N and 127°49'39" W,
- 14) 63°03'24" N and 127°46'04" W,
- 15) 63°05'24" N and 127°47'58" W,
- 16) 63°06' N and 127°51'51" W,

- 1) 62° 45' 16" N et 128° 13' 49" O,
- 2) 62° 45' 52" N et 128° 16' 51" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 46' 31" N et 128° 20' O;

zl) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.

**RÉGION DE GESTION
DES POUVOIRIES S/OT/05**

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 95K de Root River, troisième édition, 95L de Glacier Lake, deuxième édition, 95M de Wrigley Lake, troisième édition, 95N de Dahadinni River, quatrième édition, 96C de Tulita, première édition, 96D de Carcajou Canyon, troisième édition, et 105P de Sekwi Mountain, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commencant à un pic à environ 62° 51' 30" N et 127° 38' O;

c) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 51' N et 127° 46' 10" O;

d) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement de la rivière Broken Skull et de la rivière Natla et le système d'écoulement de la rivière Ravens Throat passant par les points suivants :

- 1) 62° 52' 42" N et 127° 49' 55" O,
- 2) 62° 52' 58" N et 127° 52' 05" O,
- 3) 62° 54' 22" N et 127° 51' 16" O,
- 4) 62° 55' 47" N et 127° 52' 11" O,
- 5) 62° 56' 15" N et 127° 54' 49" O,
- 6) 62° 57' 47" N et 127° 53' 05" O,
- 7) 62° 58' 58" N et 127° 56' 36" O,
- 8) 63° N et 127° 57' 18" O,
- 9) 63° 01' 17" N et 127° 58' 11" O,
- 10) 63° 02' 50" N et 127° 57' 22" O,
- 11) 63° 03' 49" N et 127° 55' 14" O,
- 12) 63° 03' 54" N et 127° 52' 40" O,
- 13) 63° 01' 19" N et 127° 49' 39" O,
- 14) 63° 03' 24" N et 127° 46' 04" O,
- 15) 63° 05' 24" N et 127° 47' 58" O,
- 16) 63° 06' N et 127° 51' 51" O,

- 17) 63°05'08" N and 127°54'17" W,
- 18) 63°07'48" N and 127°56'39" W,
- 19) 63°06'32" N and 128° W,
- 20) 63°06'24" N and 128°00'40" W,
- 21) 63°09'52" N and 128°00'40" W,
- 22) 63°10'18" N and 128° W,
- 23) 63°11'58" N and 127°57'30" W,
- 24) 63°12'46" N and 128° W,
- 25) 63°14'11" N and 128° W

to its intersection with a height of land at approximately 63°14' N and 127°55' W;

(e) thence easterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°13'20" N and 127°28'42" W;

(f) thence northerly following the heights of land between the watersheds of the Natla River and Stelfox Creek drainage systems and the Redstone River and Moose Horn River drainage systems passing through the following points:

- 1) 63°15'36" N and 127°30' W,
- 2) 63°15'57" N and 127°32'44" W,
- 3) 63°16'50" N and 127°33'36" W,
- 4) 63°19'36" N and 127°33'01" W,
- 5) 63°20'44" N and 127°30'51" W,
- 6) 63°21'58" N and 127°30'36" W,
- 7) 63°23'06" N and 127°34'17" W,
- 8) 63°24'52" N and 127°34'33" W,
- 9) 63°27'06" N and 127°38'07" W,
- 10) 63°28'47" N and 127°34'33" W,
- 11) 63°30' N and 127°35'02" W,
- 12) 63°31'12" N and 127°33'24" W,
- 13) 63°32'18" N and 127°27'57" W

to its intersection with the west bank of an unnamed stream and the south bank of the Moose Horn River at approximately 63°35' N and approximately 127°24' W;

(g) thence northerly in a straight line to its intersection with the north bank of the Moose Horn River;

(h) thence easterly following the north bank of the Moose Horn River and the north bank of the Redstone River to its intersection with the east bank of Parallel Creek at approximately 63°37'56" N and approximately 126°45'10" W;

(i) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°41'30" N

- 17) 63° 05' 08" N et 127° 54' 17" O,
- 18) 63° 07' 48" N et 127° 56' 39" O,
- 19) 63° 06' 32" N et 128° O,
- 20) 63° 06' 24" N et 128° 00' 40" O,
- 21) 63° 09' 52" N et 128° 00' 40" O,
- 22) 63° 10' 18" N et 128° O,
- 23) 63° 11' 58" N et 127° 57' 30" O,
- 24) 63° 12' 46" N et 128° O,
- 25) 63° 14' 11" N et 128° O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 14' N et 127° 55' O;

e) de là, vers l'est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 13' 20" N et 127° 28' 42" O;

f) de là, vers le nord en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques des systèmes d'écoulement de la rivière Natla et de la rivière Stelfox et les systèmes d'écoulement de la rivière Redstone et de rivière Moose Horn passant par les points suivants :

- 1) 63° 15' 36" N et 127° 30' O,
- 2) 63° 15' 57" N et 127° 32' 44" O,
- 3) 63° 16' 50" N et 127° 33' 36" O,
- 4) 63° 19' 36" N et 127° 33' 01" O,
- 5) 63° 20' 44" N et 127° 30' 51" O,
- 6) 63° 21' 58" N et 127° 30' 36" O,
- 7) 63° 23' 06" N et 127° 34' 17" O,
- 8) 63° 24' 52" N et 127° 34' 33" O,
- 9) 63° 27' 06" N et 127° 38' 07" O,
- 10) 63° 28' 47" N et 127° 34' 33" O,
- 11) 63° 30' N et 127° 35' 02" O,
- 12) 63° 31' 12" N et 127° 33' 24" O,
- 13) 63° 32' 18" N et 127° 27' 57" O

jusqu'à son intersection avec la rive ouest d'un cours d'eau sans nom avec la rive sud de la rivière Moose Horn à environ 63° 35' N et environ 127° 24' O;

g) de là, vers le nord en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Moose Horn;

h) de là, vers l'est en suivant la rive nord de la rivière Moose Horn et la rive nord de la rivière Redstone jusqu'à son intersection avec la rive est du ruisseau Parallel à environ 63° 37' 56" N et environ 126° 45' 10" O;

i) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 41' 30" N et

and 126°49'40" W;

(j) thence northwesterly following the heights of land between the watersheds of Parallel Creek drainage system and the Redstone River and Dark Rock Creek drainage systems passing through the following points:

- 1) 63°45'11" N and 126°50'32" W,
- 2) 63°46' N and 126°53'39" W,
- 3) 63°47'10" N and 126°54'05" W,
- 4) 63°47'16" N and 126°56'03" W,
- 5) 63°49'09" N and 126°59'33" W,
- 6) 63°50'43" N and 126°59'27" W,
- 7) 63°51'39" N and 127°02'33" W

to its intersection with a height of land at approximately 63°53' N and 127°00'45" W;

(k) thence northeasterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°56'09" N and 126°58' W;

(l) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a peak at approximately 63°58' N and 127° W;

(m) thence northeasterly following the heights of land between the watersheds of the Nainlin Brook drainage system and the Toochingkla River drainage system passing through the following points:

- 1) 63°59'19" N and 126°58'54" W,
- 2) 64°01'13" N and 126°57'25" W,
- 3) 64°03'55" N and 126°54'21" W,
- 4) 64°03'54" N and 126°53'17" W

to its intersection with a height of land at approximately 64°05'12" N and 126°51' W;

(n) thence north along 126°51' W to its intersection with the south bank of the Keele River at approximately 64°08'33" N;

(o) thence easterly following the south bank of the Keele River to its intersection with 125°30' W;

(p) thence south along 125°30' W to its intersection with the north bank of the Redstone River at approximately 63°54'30" N;

126° 49' 40" O;

j) de là, vers le nord-ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Parallèle et les systèmes d'écoulement de la rivière Redstone et du ruisseau Dark Rock passant par les points suivants :

- 1) 63° 45' 11" N et 126° 50' 32" O,
- 2) 63° 46' N et 126° 53' 39" O,
- 3) 63° 47' 10" N et 126° 54' 05" O,
- 4) 63° 47' 16" N et 126° 56' 03" O,
- 5) 63° 49' 09" N et 126° 59' 33" O,
- 6) 63° 50' 43" N et 126° 59' 27" O,
- 7) 63° 51' 39" N et 127° 02' 33" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 63° 53' N et 127° 00' 45" O;

k) de là, vers le nord-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 56' 09" N et 126° 58' O;

l) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un pic à environ 63° 58' N et 127° O;

m) de là, vers le nord-est en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement du ruisseau Nainlin et le système d'écoulement de la rivière Toochingkla passant par les points suivants :

- 1) 63° 59' 19" N et 126° 58' 54" O,
- 2) 64° 01' 13" N et 126° 57' 25" O,
- 3) 64° 03' 55" N et 126° 54' 21" O,
- 4) 64° 03' 54" N et 126° 53' 17" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 64° 05' 12" N et 126° 51' O;

n) de là, vers le nord le long du 126° 51' O jusqu'à son intersection avec la rive sud de la rivière Keele à environ 64° 08' 33" N;

o) de là, vers l'est en suivant la rive sud de la rivière Keele jusqu'à son intersection avec le 125° 30' O;

p) de là, vers le sud le long du 125° 30' O jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Redstone à environ 63° 54' 30" N;

(q) thence southerly following the west bank of the Redstone River to its intersection with approximately 63°36'20" N and 125°30' W;

(r) thence south along 125°30' W to its intersection with north bank of the Root River at approximately 62°58'36" N;

(s) thence southwesterly following the north bank of the Root River and the north bank of an unnamed creek to its intersection with approximately 62°45' N and approximately 126°14' W;

(t) thence northwesterly in a straight line to its intersection with a point on the north bank of an unnamed stream at approximately 62°48' N and approximately 126°15' W;

(u) thence northwesterly following the north bank of the unnamed stream to its intersection with the east bank of the Silverberry River at approximately 62°55' N and approximately 126°26'54" W;

(v) thence westerly in a straight line to its intersection with the west bank of the Silverberry River;

(w) thence southwesterly following the west and north banks of the Silverberry River to its intersection with approximately 62°46' N and 126°46' W;

(x) thence north along 126°46' W to its intersection with a peak at approximately 62°52'30" N;

(y) thence westerly following the heights of land between the watersheds of the Silverberry River drainage system and the Ravens Throat River drainage system passing through the following points:

- 1) 62°53'03" N and 126°44'07" W,
- 2) 62°53'27" N and 126°44'36" W,
- 3) 62°53'43" N and 126°47'30" W,
- 4) 62°54'47" N and 126°48'25" W,
- 5) 62°55'12" N and 126°51'32" W,
- 6) 62°53'45" N and 126°53'46" W,
- 7) 62°54'56" N and 126°55'45" W,
- 8) 62°55'16" N and 126°58'10" W,
- 9) 62°54'28" N and 127°02'39" W,
- 10) 62°51'21" N and 127°10'20" W,
- 11) 62°53'45" N and 127°17'49" W,
- 12) 62°53'24" N and 127°20'41" W,
- 13) 62°53'47" N and 127°24'13" W,
- 14) 62°55'28" N and 127°28'06" W,

q) de là, vers le sud en suivant la rive ouest de la rivière Redstone jusqu'à son intersection avec environ 63° 36' 20" N et le 125° 30' O;

r) de là, vers le sud le long du 125° 30' O jusqu'à son intersection avec la rive nord de la rivière Root à environ 62° 58' 36" N;

s) de là, vers le sud-ouest en suivant la rive nord de la rivière Root et la rive nord d'un ruisseau sans nom jusqu'à son intersection avec environ le 62° 45' N et environ le 126° 14' O;

t) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec un point sur la rive nord d'un cours d'eau sans nom à environ 62° 48' N et environ 126° 15' O;

u) de là, vers le nord-ouest en suivant la rive nord du cours d'eau sans nom jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Silverberry à environ 62° 55' N et environ 126° 26' 54" O;

v) de là, vers l'ouest en ligne droite jusqu'à son intersection avec la rive ouest de la rivière Silverberry;

w) de là, vers le sud-ouest en suivant les rives ouest et nord de la rivière Silverberry jusqu'à son intersection avec environ le 62° 46' N et le 126° 46' O;

x) de là, vers le nord le long du 126° 46' O jusqu'à son intersection avec un pic à environ 62° 52' 30" N;

y) de là, vers l'ouest en suivant les lignes de partage des eaux entre les bassins hydrographiques du système d'écoulement de la rivière Silverberry et le système d'écoulement de la rivière Ravens Throat passant par les points suivants :

- 1) 62° 53' 03" N et 126° 44' 07" O,
- 2) 62° 53' 27" N et 126° 44' 36" O,
- 3) 62° 53' 43" N et 126° 47' 30" O,
- 4) 62° 54' 47" N et 126° 48' 25" O,
- 5) 62° 55' 12" N et 126° 51' 32" O,
- 6) 62° 53' 45" N et 126° 53' 46" O,
- 7) 62° 54' 56" N et 126° 55' 45" O,
- 8) 62° 55' 16" N et 126° 58' 10" O,
- 9) 62° 54' 28" N et 127° 02' 39" O,
- 10) 62° 51' 21" N et 127° 10' 20" O,
- 11) 62° 53' 45" N et 127° 17' 49" O,
- 12) 62° 53' 24" N et 127° 20' 41" O,
- 13) 62° 53' 47" N et 127° 24' 13" O,
- 14) 62° 55' 28" N et 127° 28' 06" O,

- 15) 62°53'55" N and 127°30'43" W,
- 16) 62°52'22" N and 127°31'24" W,
- 17) 62°52'05" N and 127°33'30" W

to its intersection with a height of land at approximately 62°52'58" N and 127°35'09" W;

(z) thence southwesterly in a straight line to the point of commencement.
R-102-98,s.2; R-037-2009,s.2.

- 15) 62° 53' 55" N et 127° 30' 43" O,
- 16) 62° 52' 22" N et 127° 31' 24" O,
- 17) 62° 52' 05" N et 127° 33' 30" O

jusqu'à son intersection avec une ligne de partage des eaux à environ 62° 52' 58" N et 127° 35' 09" O;

z) de là, vers le sud-ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.
R-102-98, art. 2; R-037-2009, art. 2.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2009©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T.N.-O.)/2009©
